

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

# ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАННИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

VII. Річник

ЧИСЛО 5

ТРАВЕНЬ

1935



СТРАЛЕЦЬКЕ ВЕСІЛЛЯ.  
Грузьке на Херсонщині 1918 р.

## У ПАМ'ЯТІ МИНУЛЕ — МОВ НА ЯВІ

У пам'яті минуле — мов на яві;  
Томуто ще й сьогодні над шляхами,  
Куди йшли сірі постаті сталеві,  
Думки летять і вуться ластівками.

Летять, тріпочуться думки сьогодні  
І вслухуються у сталеві брязки,  
І слухають пісень полків і сотень,  
Немов дітвора чарівної казки.

І хочеться різьбити у мармурі  
Ті постаті залізні у шеломах  
І ті обличчя мідяні, похмурі,  
Що зарисована на них утома.

І хочеться показувати дітям,  
І внукам передати ті скрижалі,  
Щоб для нащадків були заповітом  
І пам'ять щоб ішла все далі... далі...

І хочеться взяти перо й чорнило  
І ті думки мережати в мережку,  
Стрічки креслити на папері білім,  
Описувати кожний шлях і стежку.

І хочеться сягнути по палітру  
І малювати кистою барвисто  
Минулі дні, що промайнули вітром,  
Пролетіли як кінь — чвалом огнистим.

## Один вечір на позиції

Спомин.

Написала: *Леся Курвіцька.*

Вже майже три місяці, як я прикована до ліжка в повній самоті сотий раз передумую минувшину. А вона часто співає мені такі весняні мотиви, такими рожевими сміхами серед ночі наповнює мою кімнатку, що я забуду тяжке сучасне і, дивлячись в темряву ночі, усміхнуся дитинячим сміхом:

В мої уяві пролітають роки школи, обличчя моїх професорів, товаришок, наша хата під Чигиринською горою, двір мого діда в Суботові, церква Богдана... Мов в калейдоскопі проходить переді мною життя з різними відтінками та нюансами. Переглядаючи образ за образом, забуваю про самотність і ширий жаль по страчених мріях.

Часто я блукаю по степах України за Міністерською валкою. Через рожеві окуляри я дивилася тоді на ці мандрівки: часом і небезпека була для мене забавкою. Це не значить, що я була така хоробра. Ні! Я боялася і то дуже боялася. Навіть, пригадую колись, під час кулеметного обстрілу нашого потягу, сховалася за плечі якогось дуже грубого пана директора департаменту. Але це мені пізніше не перешкоджало бути гордою, що і я перемогла ту небезпеку, яка загрожувала всім нашим борцям в часі визвольної війни. Потяг обстрілювали зі всіх боків, та в таких перепаляках не раз приходилося перебувати під час тих евакуаційних мандрівок.

Пролітають в моїй пам'яті світлі і богатонадійні розмови з представниками уряду, представниками військ і навіть зі самим... Петлюрою. Боже! Яке це

минуле гарне і скільки в нім живої сили та чару!.. Нажаль позістав тільки сум по розбитих мріях. Залишилась глибока вдячність тим, які щиро хотіли прийти на поміч народові в його боротьбі за свою ідею.

Осень 1919 року. Мешкала я тоді в Кам'янці Подільському. Бюрова праця була для мене нудною, писальна машинка почала нищити мої нерви. Микола Карпович Садовський добирав нові сили до свого театру, що став іменуватися державним. Я мала велику протекцію, може частя, а може і талант (боюся показатися зарозумілою), але після одного з концертів, на якому я виступала з деклямацією, М. К. заагжував мене до Українського Державного Театру. Я мов на світ народилася. Проби, ведені М. К. Садовським та Корольчуком — черговим режисером (оба уже покійники), як світлий промінь залишається в моїй пам'яті. Моя перша роля — Марія в „Казці Старого Млина“. Як я грала — не пам'ятаю. Знаю лише, що в моїх руках відклявся взялася велика китиця квітів. Привів мене до пам'яті дощ, що змочив квіти і прохолодив моє паленіюче обличчя.

Минуло кілька тижнів. Фронт зближався. В Шатаві були позиції. Столиця наша не мала продуктів і ми, маючи багато грошей, майже голодували. Одного ранку, підчас проби з'являються до театру кілька військових і просять відкомандирувати дві артистки, якіб разом з козаками відіграли в Шатаві виставу „Мартин Боруля“. Старші мої това-

ришки відмовилися. Я тремтіла — боялася, що хтось перебе мені. Але мені пощастило. Микола Карпович запропонував мені. За годину підіхав до мого помешкання добрий шарабан і я разом з другою товаришкою (прізвища не памятаю) залишила місто. З нами було трьох козаків. Дорога минула скоро. Козаки оповідали нам про військові події, про героїчні вчинки своїх товаришів та про проби з „Борулі“.

Один з них (грав аманта) признався, що має більшу трему, як підчас атаки на багнети. Коли добре смеркло, наша підвода підїхала до якогось великого будинку, освіченого коло входу брудним ліхтарем. Був дощ. Калюжі води блищали коло дверей. Нас якісь фігури занесли з воза і занесли до сіней. Я знала, що повинна б привітатися з рідними вояками, що обступили нас, але не могла сказати ні одного слова. Нехай дарують вони мені цей гріх.

Минуло багато літ, ми притїлали лиш своєю мрією, багато з нас заплатило за неї своїм життям, але один спомин про цей мент буде завжди світлою хвилюючою в моєму житті. Я, як представниця Українського Державного Театру серед козаків! Я маю зараз грати для тих, що ще завтра, може, віддадуть своє життя за нас і за нашу ідею! Хіба ж це не честь для мене? Хіба ж не було чого хвилюватися мені молодій, що перший раз у житті вїзла на себе таку місію.

Зворушення, пошана і безмежна любов до них цілковито оволоділи мною.

Висловлюючи своє співчуття, що нам прийшлося їхати в таку непогоду, вони скоренню скинули з нас якісь військові бурки і запровадили до відведеної для нас кімнатки. Я тільки тоді отямилася. Як же я почервоніла від сорому! — Цілу ж дорогу в думках укладала собі „фразу“, яку мала сказати

до них при зустрічі. — Схвилювалася, — все забула, навіть не привіталася!.. За хвилюю поклікали нас до стола. Я уже цілковито прийшла до себе і свobodно розмовляла з ними. А було про що поговорити. Перед нами ціла вистава!

Після перекуски пішли до салі. Пригадую, було тоді одно маленьке непорозуміння. Саля була майже напроти того будинку, до якого ми заїхали і, як ми не відмовлялися, вони все ж таки хотіли відвезти, або навіть віднести нас до тої салі. — Ми протестували, але, з поваги до господарів, погодилися лише на першу пропозицію. Я сміялася, а серце з радості і вдячності до них мало не вискочило з грудей. Саля була чепурно прибраная ялинками. Сцена обставлена. Зробили ми маленьку пробу. Поволі саля почала наповнюватися старшинами, почесними приватними гостями та козаками і ми почали виставу. Як вона відбулася, описувати не буду. Скажу тільки, що та вистава для мене і той вечір, що що хвилини відбивався луною гарматних стрілів, залишиться в моїй памяті до кінця життя.

По виставі вечеряли за довгими столами разом: старшини і козаци та ми артистки. В промовах дякували нам, що приїхали до них і що своїм срібним сміхом внесли трохи сонця в їхнє понуре, та повне небезпек життя.

Над ранком під ескортою старшин і козаків ми вернули до міста. Обдарували нас осінними квітами, хлібом, цукром, навіть сіллю, якої брак ми дуже відчували. Коли розказувала товаришам про свою подорож, всі жалували, що не поїхали зі мною.

Все це давно минуло, але память про вечір на позиції серед рідних братів вояків ще й досі скрашує тяжкі часи звівїри, а часом і одчаю.

## Мої завваги

В Лїгописі Червоної Калини ч. 4, 5 і 6 з року 1934 поміщені є спомини д-ра Степана Божика п. з. „Шляхом слави 9-ї Бригади У. Г. А.“ Три місяці на відтинку Угнова, — в котрих д-р Божик згадає про сотню сот. Єрошука. Хочу подати кілька ближчих відомостей про організаційну діяльність сот. Єрошука на Холмщині взагалі, а в сумезних з Галичиною селах зокрема. Сотник Єрошук стояв зі своєю сотнею в с. Річці від 10. до 21. січня 1919 р. і робив наскоки зі своєю сотнею на Холмщину аж до Лащова і під Томашів. Перевів мобілізацію на Холмщині в селах: Жерники, Поледів, Шлятин, Юрів і ін. і з тих холмщаків організував „Лашівську сотню“ в силі 150 людей, котра була під непосреднею командою сот. Єрошука. Тих то холмщаків, д-р Божик певно тому назвав придніпрянцями, що були в російських одностроях. Тому зазначаю, що відділ сот. Єрошука складався з двох сотень: 1) „Волинської“, котру сот. Єрошук привів з Луцька і 2) „Лашівської“ (холмської), котру організу-

вав з холмщаків. З мого рідного села Жерник, (про котре д-р Божик згадавав під датою 10. листопада, лиш про заняття в с. Жерниках магазинів австрійської, військової, господарської команди пор. В. Гойвановичем), брало участь в бою під Михайлівкою до 40 хлопців. Двох з них під Михайлівкою було ранених 26. січня (Михайло Новосад і Дмитро Панасюк, другий помер від ран у Сокалі, а на 10-дільці ще двоє згнуло: Тимко Новосад і Корнило Лапигус). По боях під Кристинополем Лашівська (Холмська) сотня перейшла зі сот. Єрошук до У. Г. А., де перебула цілу її трагедію.

На поданій світліні в ч. 6. стор. 9. Л. Ч. К. частина сотні (придніпрянців) це більшість знаних мені особисто жерничан-товаришів.

Дивно мені, чому д-р Божик не згадав у своїх споминах про холмщаків, котрі зложили Угнівщині свою крїваву жертву. (Мабуть не знав).

Коломя, дня 11. лютого 1935 р.

Сухорський Пилип.

# Державні залізниці З. О. У. Н. Р.

Написав: *Олена Місєла*, б. помічник начальника стації.

Залізниця це нерв дуже важний в державнім організмі, тимбільше в часі війни.

Отже залізниця а властиво її працівники, в першу чергу служба руху і телеграфу, обслуга поїздова і паровозів відіграла в будівництві української Держави неостанню роллю.

Перший листопад 1918 року застав нас неприготованими. Вищих урядників було лише кількох, урядників руху також не дуже багато; треба було число їх підсилити старшими телеграфістами, котрі визнавалися в провадженню служби руху. Така сама історія була з машиністами і провідниками поїздів.



Українська влада в Жидічєві. Парох о. Щербанюк. Повітовий комісар д-р Михайло Качмарський. Полковник наддніпрянської армії Н. Н. Начальник пошти Н. Н. Начальник суду Лісієвич.

Урядовці польської народности в більшости відказалися від праці, в надії, що самі українці не дадуть ради, залізниця не сповнить свого завдання, на чім, розуміється, потерпить вся державна робота.

А тої роботи було немало. З заходу рушила ціла лавина російських полонених з усіх країв австрійської монархії. Ці полонені заповнили всі поїзди, повно їх було на бремзах та дахах, гинули по дорозі з голоду і холоду а також на мостах та віадуктах. Ці поїзди з полоненими відсилалися якнайшвидше в сторону Збруча.

Зі сходу почали переїздити транспорти мадярів, чехів і поляків, що вертали з України, по більшій часті узброєні. По змозі розброювано їх, а як не вдавалося, треба було ці транспорти якнайшвидше відправляти, бо не трудно було за якісь бешкети.

Також і на фронт під Львів треба було висилати різні наші транспорти. До того усього почало бра-

кувати вугілля до паровозів, бо Австрія, якби прочувала свій кінець, не засобила такі більші стації як Стрия, Станиславів, Тернопіль, Чортків і ін., у відповідну скількість топлява. Траплялися саботажі зі сторони машиністів-поляків і інших працівників, котрі залишилися в службі української влади. Такі речі дуже утруднювали працю службовиків-українців.

Керму управи залізниці станиславської дирекції, котрій підпорядковувалася вся залізнична сітка Галичини, взяв у свої руки інж. Мирон, пізніший Державний Секретар Шляхів, почт та телеграфу.

Своєю енергією зумів він опанувати цілу тодішню ситуацію, а своїми зарядженнями впровадив цю велику машинерію, якою є залізниця, у властиве русло, чим уможливив нашому урядові використати залізницю для своїх цілей. Також варта в цій місці згадати і про ревідента п. Падоха, котрий не мало натрудився при відвороті нашої Армії, евакуюючи поїзди в сторону Чорткова.

Урядники руху і телеграфісти виконували свої обовязки безперервно по кілька днів під ряд, бо не було ким їх змінити, машиністи і служба поїздів вибивалися зі сил, бо робили тури зі Стрия до Чорткова, а нерас мусли не гайно вертати з іншими поїздами назад до Станиславова, без жадного відпочинку. Брак вугілля приневолив до опалювання паротягів дровами, що дуже відємно відбивалося на швидкості поїздів, а що за тим іде, на удержанні правильного розкладу їзди. Такі різні технічні перешкоди стало примушувати урядовців руху до бистрої орієнтації в провадженню залізничного руху, щоб запобігти всяким катастрофам. Серед таких обставин починав працювати український залізничник для своєї молодотї Держави.

І той залізничник, свідомий свого завдання, з самопосвятою і любовю для своєї Вітчизни, виконав свій обовязок чесно і совісно як у Галичині, так і за Збручем, куди частина наших залізничників разом з У. Г. А. відступила і де разом зі своєю Армією ділила труди і невигоди, веселилася з побід і умирала на тиф, та все з надією на краще для України.

Тих кілька рядків мого нарису про працю українських залізничників в будівництві Нашої Доржави, хай буде порошиною на тим тернистім шляху, котрим перейшов наш Український Нарід. Досі ніде не стрічав я жадних споминів наших залізничників, тому прошу бувших урядовців руху та вищих урядовців з Дирекції забрати голос у цій справі.

# У колі смерти

(Зі щоденника підхор. У. С. С.\*)

Написав: *Василь Ярбід.*



У чотирукутнику смерти.

Мал. І. Іванець.

## ЛИСТОПАД 1919 р.

**Вівторок, 18. XI.** Вчорашня їзда на возі була причиною, що я перестудився. Крізь стрілецький плащ продував студений вітер, а про теплу страву і галки не могло бути, бо їхали ми без віддиху. Щойно в Пустоводах зіли теплої кулеші, яку зварили нові кухарі-самозванці. Ми, останки б. Школи Старшин Піхоти перетворилися тепер на „перезідну“ частину. Масмо кілька пар коней, деякі запаси харчів і полеву кухню. Нема тільки певних доріг і ясної мети, бо всі наші дороги заслонені мрачною непевністю, а мета десь за степами, за ярами...

По сніданку повсідали на вози тай в дальшу дорогу. Зимно і нині докучає. Перед полуднем приїхали до м. Дунаївець. Усі військові частини, що тут постюювали, збираються до відходу. Видно горячкови поспіх і — те саме, що й у нас — брак орієнтаційних дороговказів у новому тепер положенні. На нічліг приїхали до с. Демянковець, віддаленого від Дунаєвця на 3 км. Через село плинуть дві протинапрямні струї: Старо-Константинівська і Ново-Ушицька, себто наддніпрянська і галицька. Та друга вже слабенька. Закватуриувався тут також Запоріжський Курінь, який „на пам'ятку“ забрав від нас що найкращі коні з возами і харчами. Так собі, по братньому, без „квітка“ і без Спаси-Біг. Ну, щож: як браті, то браті.. Говорив я на квартирі з тими Запоріжцями, та не договорився, бо хоч ми і одної Матері сини, але інші гнідлі нас у спину били і тому ми собі такі. Більше болить нас власна рана, як братня, а властиво більше думасмо про себе, як про Неї, Одну, Неподільну, Святу. Страшна це річ, коли в одному народі нема одного духа, одної ідеї, одної мети. Нарід, несповняв одною думкою, опановує розбрат, руїна, неволя, загибель.

**Середа, 19. XI.** Демянківці. Дальше йти годі, бо багато наших товаришів занедужало. Лишити хо-

рих нема як, але і забрати трудно, бо возів нема. Шляхом від Нової Ушиці ідуть-ідуть війська Армії УНР., а нам дорога на Н. Ушицю, бо там десь є полк У. С. С.

**Четвер, 20. XI.** Якби ми так постюяли тут ще кілька днів, то осталисьби без штанів. Наші старшини рішили, щоби перейти в с. Мушкатинці, де нема такого руху, бо село лежить дальше від битого шляху, а через це і заможніше. Приказано — зроблено. Закватуриувався ми тут, в Мушкатинцях, переважно одинцем, де хто сам хотів. Тут будемо ждати виздоровлення товаришів. — Я з одної біди вишшов, а в другу попався; цей похід з Колобаєвця до Демянковець був добрим лікарем для мого ока, яким вже знова добре бачу, але зате я перестудився і зле почуваюся. Горячка палить уста, а ціле тіло безсиле. — Сот. Драгана вже не бачу: Кажуть, що „випарував“ ще в Пустоводах. Підхор. Арсеніч-Березовський і віст. Гембарський відлучилися від нас і подались на Старо-Константинів.

**Понеділок, 24. XI.** Я квартирую у якогось селянина. Мешкання спільне. Мій кут на ослоні коло вікна. Сиджу і думую про завтра. Але не можу нічого видумати, так як і не можу сидіти, хоч сиджу, а не кладуся, щоби хоробу побороти, щоб господаря не лякати. Я хорий. У мене тиф. Відвідав мене сьогодні мед. Парашук і намірив 39.5° горячки. Довідався я, що запаси харчів вже вичерпані. Старшини продають коні, які ще лишилися і тими грішми будемо рятуватися. Всі товариші хорі, всі вже лежать в обіймах тифу. Один тільки отався здоровий, один, котрий всіх хорих відвідує, про харчі старається, хорим доносить. Це одн. віст. Дзуль. Бігає від рана до вечора. Приносить нові вісті, потішає. Цей товариш „мама“ розуміє обовязки стану.

Мені їда не смакує, бо горячка смак відібрала. Господар дому радить мені, деінде замешкати, бо — як каже — у його хаті невідгідно. Але я його вповні розумію; мати в хаті чужу людину та ще й недужу, це ніяка присметь.

**25. XI.** Загальний стан такий: Харчів нема, гро-

\*) Початок цього щоденника — читай Л. Ч. К. з р. 1931, ч. 3. п. и. „Останні дні Старшинської Школи Піхоти У. Г. А.“.

шей нема, ліків нема. Є тільки хороба і медик з термометром. Але цей дурний термометр ніякогось здався, бо хоч мав я його через 15 хв., ніякої мені полєкші не справив; показав тільки 40,5 степенів горячки і на цьому кінцє. Той нїч мав я невєсєлу прїгоду: менї захотїлось вийти для потреби, а так нагло, що не було часу і побїг взутї. Розгорячкова-ний, не найшов дверей і побїг блудити та товктися по хатї так, що збудив мешканцїв. Стукїт, гамір, трївога. Встав господар і допомїг найти дверї, але — трохи — запїзно...

Домашнї збираютьсє сьогднї в найдальшому від мене кутї і там таємно перешїптуютьсє, а поглядаять холодыть мою горячку.

Я, мабуть, дуже хорий, коли вже і сидїти не можу... Можу ще трохи думати і розумїти; тому об-думую, розумую і висновую, що в цїй хатї годї менї дальше бути. У мене тиф. Четвертий раз вже вернувся. Товаришї недужї, не допоможуть, а цї люди, хоч і свої та чужї. Я хорий, слабый. А що буде, як хороба ще гїрше притисне?

#### Вїд 26 палодїста до 5 грудня.

Обставини, горячка і зїсть додали менї духа і поставили на ноги. Я убрався і пішов до лїкаря. На дворї холодно. Болото замерзло. Підїраючись палицею і крїсом ішов завязято вперед, а що кїлька кроків приказував собі: „стїй!“, „спочинь!“, а від-так знову: „руш!“ Згодом прїйшов до хати, увїйшов, поздоровив і кажу: „Пане лїкар, я дуже хо-рий, не маю навїть квартири, дайте раду, якщо здо-ровї“. На тї мої слова лїкар замурився,

— „А щож я вам пораджу!“ — і вийшов з хати. Тепер відзався пор. Яцишин, впевняючи ширю, що подбає за мене. Я вийшов, вернув на квартиру і почав збиратись, як на збїрку до походу. Господарї дивилисє цікаво на мою роботу, але не відзи-валисє. Колиж я вже зібрався і дякую за квартиру, аж тоді запитав господар, куди я їду. „Чиж я знаю куди, — відповїдаю — може до людей, може ї до Бога“. Він підсїмхнувся і подивився на мене таким поглядом, яким обдаровуєтьсє божевїльних, і, переконаний, що я направду щезну з його хати, запитав, чи не продавби я йому „вїтговки“ або револьвера. На це прибрав я поставу отамана і крик-нув: „Що?! Ах ви бульбїяні запїчники, чи знаєте, що говорите, чи знаєте, хто я?“

— „Та Галичанїн, нї?“ — відповїв недобрїчливо.

— То за мало Галичанїн, — кажу, — я є У-с-у-с-у-с, зрозумїли?

Мій господар повторив те дивне слово „усусує“ і замовк. Тодї я йому вияснив, що усусує збрїо своєї не продає, нї не вїдає. Дає тїльки кулю з на-бою і то через цївку, інакше нї, і він повинен це давно знати. Я мав вряжїна, що мїй господар нї-чого не зрозумїв, а його своєрїдна премудрїсть на-певно ствердила, що у мене направду клєпки роз-сохлисє. Подякував ще раз за все і вийшов, а го-сподар за мнюю. Ще ї ворта відчинив, радий, що бїди позбувся.

Іду і дивуюсь, як безлисті дєрева танцюють, хати їдуть, якби кораблї якї, а перед очима семїбарвнї дужки перетїнаютьсє. Всюди богато смїшних кар-риктур. Веселїї собї свїт. Вартоб насміятись. Не вїдїйшов ще далеко від ворїт, як прїсїв на каменї.

Оглянувся за господарем і бачив, як він зникав за дверима хати, що почала пересуватись на пївдень. Я сперся о плїт і примкнув очї. Жду кїнця. Жаль, що з тим моїм кїнцем стрїчаюсє під брудним ти-ном. Нараз пригадалисє менї голоднї собаки і те, що у мене є збрїя. „Скорїше, скорїше, поки ще жїмїнка духа, вийняти револьвер“ — засвербїла думка, та руки не вдалося пїдняти.

По неясних і не знати куди і як довго блукаючих думках, прїйшла до мене свїдомїсть, що я вмєр і що вже не зможу отворити очей. Я захотїв переконатисє про те і дуже втїшивсє свїтлом днє. Я жию!... Не було менї тепер трудно встати і, при-держуючись плота, їти його лїнїєю. Але сумно менї стало, коли врештї той плїт скїнчився, а я завва-жив, що і день кїнчитись. Дїйшов до якоїсь хати — замкнена, друга — також. Тодї долїз я до дороги і сїв на копицю замерзлого болота. Відпочиваю. Їдуть жїнки від кернїци з водою, подивляютьсє бай-дуже і мїнають. Щоби не виглядали дуже трагїч-но підсвїтують собі. З недалекого подвїря вийшла якесь дївчина з коновками по воду. Я сказав їй, що я є хорий і не маю де переночувати. Тодї вона по-просила увїйти в її хату та ще ї допомїгла менї пе-рейти через перелаз. Їдучи з нею я довідався, що родина маленька, бо тїльки вона одна ї мати, тому не трудно за одно мїсце. — Мати радо згодилася прийняти мене в хату, спиталась тїльки, де я був дотепер. Оповїв їй усе.

— Ото кляте стерво, таж він перший богач в се-лї! — осудила.

В теплїй хатї стало менї так слабо, що нїяк не мїг сидїти, а в додатку мене почало дуже моро-зити. Аж зубами сїк. Мої опїкунки порадилїсє мїж собою і запропонували менї — пїч. Я з прїємнїстю згодився, розїзбрався і при їх допомїчї вїлїз на мое ложе. Роскїзне мїсце, та ба! новий клїпїт: я рїш-учо за довгїй. Звївся в клубок і благословив му-дру будову селянських печей, а жїнки тимчасом примїрювали якїсь дошки, журилисє, вбївали цвя-жи. Пїч продовжували.

На моїм „високїм тронї“ стратив я рахунок днїв і подїй. Казали менї мої добрї невістї, що на печї пролежав я три днї ї три ночї. Щоденно палили в хлїбнїй і кухоннїй печї, щоби неоправного змер-злюха огрїти. Від горячої печї я попавир собі скїру на черевї і клубах і дїстав кїлька болючих мїху-рцїв. Солома, якою застелили пїч, була перепалена і крушилася, а я заєдно мерз...

Коли моя зїмоха скїнчилася, хотїли мене пере-нести на лїжку, та я нїяк не згодився на таке, бо не хотїв забирати вигїдного мїсця спочинку моїх нївь. Тодї урядили для мене дуже панське мїсце на лавї і тут я перележав решту днїв.

Мої опїкунки вїдносилисє до мене, як рїднї мати і сїстра. Дуже часто давали менї їсти і пити, пїд-час чого мало коли обходїлося без доброї сьварки, бо я стратив смак і нїчого не хотїв взяти до уст. Всяка їда погано смєрдїла, а вже хїба найгїрше смєрдїло молоко, яким мене хотїли кормити. Я вїд-вертався вїд їди з неоплаванною огидою, ну ї тоді дїставалося менї вїд старої матери! Ставила менї за вїзр мого товариша, що також лежить хорий у ї сїстри, котрїй ї їсть і не; кричала, що не по-

зволить мені в її хаті вмирати і страшила, що коли не буду їсти, відісла мене до наших ворогів. Одначе те все мало помагало. Ходила зажурена так довго, аж поки не догодила мені сливковим компотом. Це була одинока їда, що мені припала до смаку. Від тоді крім молока і чаю з медом, був також і компот в поготівлі.

Мов криз сном пам'ятаю, як у неділю рано мати послала доною по цукор аж до Дунаєвщ. Без моєї просьби випрали чисто моє білля, а ночами, на зміну, дижурували при мені. Про той дижур пересвідчився я одної ночі, як збудився. Перше всього побачив слабе світло лампи, а відтак, як протягнувся, діткнувся когось ногами. Це була дівчина, що куняла на лаві при моїх ногах. В тій хвилині зірвала на рівні ноги, підкрутила світло і прийшла до мене з питанням, чи не хочу пити, чи не холодно мені. А як напоїла мене і накрила, тоді знову пригасила світло і хотіла сидіти дальше та аж на мою просьбу і запевнення, що до рана вже не збуджуся, пішла і положилася на ліжку при матері.

Найприкрішою справою були мої природні проходи. Я не мав сил виходити самітно, тому або мати, або її донька провадили мене на місце і з місця до хати, чи то в день, чи в ночі. — Це вже щось більше, як звичайне милосердя, це — правдива посвята, до якої спосібна тільки — жінка.

Моя хвороба починала поволі слабнути. Я тишився вже маленькою надією, що може незабаром прийду до сил і здоровля, але несподівано зайшла переміна; одного дня вранці (мабуть 3. XII) прийшов пор. Яцишин з вісткою, щоби збиратися до шпиталю, а він за годинку приїде по мене. Сказав також, що бувби мене давно забрав, але не міг найти. Ніхто не знав, де я подівся і тому він мусів перешукати ціле село. Мої опікунки почали несміло просити, щоби мене лишив, аж поки зовсім не видоровію, на що поручник відповів, що це залежить тільки від моєї волі. Казав мені рішитися і вийшов. Моє рішення було просте: поїхати там, де лікарська опіка, ліки, ну і товариші, а добрих людей звільнити від турбот. Почав збиратися. Жінки помагали і просили, щоби їм вістку передати, як вже видоровію. Від пор. Я. дістався у трохи грошей, якими поділявся з господинею, свідомий, що не всі довги можна сплатити грішми. Незадовго я розпроцався з жінками і при помочі пор. Я. підійшов до повозу, що стяв на дорозі. В повозі сидів хорий сот. Балицький. Пор. Я. отстався, ми оба, хорі, відіхали. Воздух мокрий, холодний, на дорозі розмерзлі ями, в череві порожно, на душі мрячно. Починало вже вечоріти, як повіз станув у Глібові перед двором\*).

Кинули мене між десятки хорих, що лежали гу-

сто у великій, неопаленій салі на долівці, застеленій соломкою. Вже по кількох хвилях міг я зрозуміти, що дістався не до лічниці, але до якогось пекла. Якийсь петлорівський старшина гарматчик зривався-зі соломи і, бігаючи по салі, кидав гримікі прикази до своїх козаків, яких тут не було. Від його голосу шиби у вікнах звеніли і я мав вражіння, що козаки його, деб вони і не були, мусіли прикази почути. Не дав розібратися і топтан чоботами по ногах спокійних хорих. Там хтось кликав своєю дитину та ще і гнівався, що не приходила. Цей плакав, інший бив воші, хтось стогнав на ведрі. О, Боже! Дістався я якось теплу їду, але що це було: росія, зупа чи кава — я не міг розпізнати. Зрештою — яка річниця?

Овинув голову плащем і намагався заснути.

**Село Глібов, пов. Ново-Ушицький. 6. XII. субота.** Горячки вже не маю (36°), але зате напав мене вов-



Старшини І. Курія 6-ої Бригади У. Г. А. у Великій Україні 17.XI. 1919 р.

чий апетит. Харчі неможливі та й тих мало. На моє бажання дістався я до іншої салі, де лежать товариші зі Школи. Начальним і одним лікарем є тут — ну хтож би — медик Парашук. До помочі має одного „лапайдуха“ і дві сестри, з котрих одна лежить хора. А хорих є повний двір. Лежать, як оселедці в бочці. Кмдтом лічниці чет. Кость Гусаківський.

На сьогодні хіба буде досить того базграння, бо руки вже дуже трясуться, а пальці так потерли, що олівець випадає.

**7. XII. Неділя.** Пров'я вже всі гроші, а їсти хочу так дуже, що тільки про їду й думаю. Лежу, бо дуже ослаблений. В цій салі лежить нас коло 30, але здається буде нас менше, бо дехто вже підноситься, інших виволічуть на кладовище. Говорять, що майже шоденно є похорони. Хороби тут всілякі: в нашій салі тиф (наворотний), червінка, жовтачка і гнилі рани, в інших саях тиф черевний, п'ятнистий і наворотний. Всюди крик, стогін, а часто і смерть.

**8. XII. Вечорами** й ночами освітлює салю білий сніг, що лежить на горді. Моє місце під вікном. Один хорий — мабуть якийсь загорілий візник — уряджував собі вечірні проїздки і то не деінде, але

\*) Двір км. Конст. Львова.

якраз до вікна. Цмокав, вйокав, тпрукав і топтав чоботами по моїх ногах та череві. Крики, проклони не бентежили його. Аж прийшов санітар і звільнив мене від того каїна. Ані чобіт, ані одежи не дав скинути зі себе, а такий біс сильний, що як копнув санітара, то цей відлетів, як мяч. Це було передвчора, а вчора він знову встав до своєї поїздки. Горю мені! Кричу, благаю, щоби вернувся, інші хорі допомагають наклекувати, але він нічого не чує. — Іде! При помочи моїх сусідів я сів, щоби рятуватися і в хвиль, коли напасник вже на мене наступав, я вхопив його за блюзку, притягнув до себе і стерплюю рукою зачав його обкладати. Втім увійшов лікар зі сестрою і санітетом і „війну трупів“ зліквідували.

**9. XII.** Що за інтелігенція у того візника! Хотяй вчора знову встав до своєї вечірньої поїздки, одначе „іздив“ на місці і з мене моста вже не робив. Горячки вже не маю (36.5°). Сказав сьогодні лікар, що за три дні відйду до Коша У. С. С. Цікаве, як то я піду, коли ще не можу добре стати...

**10. XII.** У нас воші так обильно розплодилися, що по стінах лазять, а солома аж рухається. Один хорий товариш користає з того і має заняття: збирає їх до флячинок. Має вже тих гризунків кілька соток. А грубі бестії такі, що навіть ніччо можна їх довити. Збирач-спортовець заявляє, що не оплачується числити їх на штуки, бо це морока, краще вже міряти літрами. Спати не можна ні в день, ні в ночі. Якби так купіль, чисте білля, тепле ліжко ну і добрий харч, ось тодіб — — але це смішно думати про такі витребеньки. — Сьогодні побачив я тут хлопця, котрий колись, у Вахнівцях був при мені. Оповідає, що бул. Закалик помер, Бучма тяжко хорий, Шумський тут і т. і.

**18. XII.** Я мав уже відійти, але мусів остатися, бо моя поворотна холера\* вернула. Горячка переступила 41 (сьогодні 40.3) степенів. Товариші Бойчук, Андрухович, Личківський і інші відійшли до м. Мінковець, а я лишився. Жаль. Лікар не звертає вже уваги на мене. П'ятий раз хору на тиф — хто знає, чи — (недокінчено).

**25. XII.** Ну, вже по горячці! Дотепер я ще сам виходив до ведра, але цим разом не обійшовся без санітара. Мене вже зачинили оминати, як кандидата на трупа, але дав Біг, що я їм ще можу показати зяк. — Коло мене лежав хорий на червінку і сьогодні сконав. Воші страшні! Не сплю вже п'ять ночей.

\*) Тиф лаворотний.

**27. XII.** Я вже пробую виходити на двір. Сьогодні, йдучи з двору, побачив на сходах якогось пана „дивіяла“, котрий сходить з поверха. Приглядаюсь — а це мій давній учитель-добродій, пан П—ський. Він мене ледви пізнав, бож я вже і бородатий. Учителював тут, а що нізачо жити, бо від двох місяців не дістає плати, тому харчується в лічниці. Ось і стрінулись учитель з учнем.

**30. XII.** Один з хорих, що не має ні горячки, ні ніяких ран, на вигляд здоровий і жере, як віл, бо де і коли може пориває хорим хліб, так нам всім надокучив своєю хоробою, що годі витримати. Звичайно зачинає від того, що кличе Бога Отця і Сина, Матір Божу і всіх Святих, відтак переходить до мами, тата і брата, а вкінці силпе шляки, холери та всякі інші громи, щоби зараз запитувати, де його ноги поділися, а потім регочеться, як боже-вільний і вже нюхає, кому би то хліб потягнути. Дреться, якби його хто різав, а груди має здорові! Такі напади повторюються щоденно два-три рази по годині-дві і аж дивно, що нам ушні барабанчики ще не потріскали. — По полудні ходив я в село, щоби відвідати п. П—ського, та сказали мені на його квартирі, що перед двома днями поїхав в напрямі Бару. Мороз дуже сильний. Щоби огріти салло, палимо соломою в печі, збудованій на московський лад, але того тепла стільки, що кіт наплакав.

**31. XII.** Зовсім інакше виглядало би тутешнє лікування, якби — не дай Боже! — не було сестрички Берти, що з величезною посвятою сповняє обов'язки і лікаря і сестри і санітара, завсіди лагідно усміхнена, до всіх однаково ласкава, ніколи не струджена. Бачу її при тяжкій праці, біля одного старого вуйка. Гниють йому обі ноги, бо — як оповідав — жалував добрих чобіт на злу дорозу і взув ліхні черевини, в яких поранив ноги (хто знає, може ще і надморозив) і тепер на тих ногах одна велика рана від п'ят до пальців і до кісток в гору, а крім цього, від довгого лежання почали гнити також і боки клубів. Страшний вид! Сморід від нього, як від трупа. Лікар і не гляне, тільки ще сестра Берта переливає, обтинає перегнілі частини, прикладає антисептики, а при тім навіть не скривиться з відрази. Це ангел, не людина! —

Сегодні вийшов я перший раз у село, щоби роздобути харчів. Ночами не сплю з причини холоду і інших насікомих.

\*\*

З нинішнім днем кінчиться 1919 рік. Бодайби разом з ним і всяка біда скінчилася!





# З мотикою на сонці

Спомини учасника від 7. X. до 21. X. 1914. р.

(Далекойдуча стежа У. С. С. Вербяз, Лавочне, Сколе, Стрий).

Написав: *Олександр Миколайович.*

7. X. 1914. р. (наскільки заходить помилка в да-ті, то не більше як на один день) коло 11. години рано прибув походом наш третій півкурінь Українських Сіових Стрільців у складі 2-х сотень до села Вербяз. Перша сотня сотника Д. Вітовського не була повна. Спершу поділено її на т. зв. „двацятки“, які мали як самостійні одиниці під назвою „далекойдучих стеж“ передістатися на задні російської армії та там непокоїти ворога. Задача показалась неможливою до виконання. Лиш деякі з тих стеж відійшли далеко від двадцятки свого сотника, стра-тили вже з ним зв'язок і тому тепер їх в сотні не було. Більшість двадцятки при найближчій можли-вості в перших днях жовтня получились знову у сотню і тепер знову як недавно ще у Горонді твори-ли разом з другою сотнею Івана Коссака третій півкурінь. Сотню Івана Коссака мабуть тому оми-нув приказ поділу на двадцятки, що вона була ви-слана на фронт пізніше, коли вже на роллю далекой-дучих стеж австрійська команда дивилась більш скептично.

Здовж залізничного шляху Стрий—Лавочне—Му-качів російські війська перейшли поперек вже майже цілі Карпати. Щойно перед кількома днями вдалось здержати їх наступ та примусити до відво-роту на північ. Тепер офензиву вела австрійська армія, переслідуючи ворога.

Село Вербяз, куди прибув наш півкурінь, було останнім селом на полудневій стороні Карпат, на полудневий захід від Лавочного. Ось це кілька чи кільканацять кілометрів і будемо знову у нашій дорогій Галичині, відкіль ще недавно втікали ми перед москалями, щоб відбутися вишкіль на закар-патській рівнині. В селі були і інші військові ча-стини різноязычної Австрії. Мадьярська частина заре-крівувала для себе на обід одній нашій селянці останню її корову. Жінка плакала, благала. Мадяри не звертали на неї уваги. Наші стрільці не втер-піли та обстали за свого русинку, не дали корови взяти, а віддали справу на рішення свого курі-ного Гриця Коссака. Коссак силою своїх майор-ських відзнак приказав мадярам залишити жінці корову і мадяри мусіли погодитись з волею стрільців.

Міжтим справа т. зв. далекойдучих стеж не була ще погребена, бо ось заряджено збірку і наш курі-ниний оголосив новий приказ: П'ять таких стеж по 12 люда з поміж нас має нині вечером відійти. Хай годяться охотники.

Ні одного охотника не нашлось. У нас були ще надто свіжі враження із невдач двадцятки сотні Ві-товського. Ще перед кількома днями саме наша сотня (Івана Коссака) підчас свого походу раннім ранком стрінула двадцятку під безпосередню ко-мандою сотника Вітовського, які вони перемучені, без ніяких вислідів, стояли укриваючись (патро-

люючи) здовж дороги та не знали, що з собою по-чати. Сотник Вітовський був ще в Горонді кілька днів нашим сотником і за цей час ми навчилися його читати не лиш як чоловіка, але і як війско-вого фахівця. Коли він, справний старшина з два-цяткою нічого не зумів зробити, то шож зуміємо ми — ще вчорашні цивілі після одномісячного ви-школу, переведеного в 99% нами самими, то є та-кимиж цивілями. О! Нічого дивного, що ніхто не голосився. Свідомість відповідальності за успішне виконання приказу не дозволяла нам голоситись.

Однак приказ був приказом. Мудрий, доцільний він чи ні, але коли він упав і то на фронті, то му-сить бути виконаний. Тому куріниний Коссак, який без сумніву не інакше від нас глядів на отсей при-каз вищого австрійського командування, шоб не бути змушеним призначувати, вдарив по нашій ам-біції:

— То ви такі добровольці, шож як прийдеться ви-конати тяжку задачу, то вас нема!

На такі слова, які для нас були рівнозначні з приказом голоситись, виступила нас із рядів від-повідна скількість „охотників“. Між ними був і я.

Після обіду виставили ми шатра в полі на склоні гори за селом та відпочивали. Падав дрібний гір-ський дощик. Для нас була це перша лекція і то відразу практична, як поводитися з шатрами. До-тепер уживали ми їх лише, шоби стелити під себе та накриватися ними вночі, також в часі зливи підчас походу. Полудне зійшло нам дуже приємно та весело. Відвідували нас українці — вояки з не-стрільцьких частин. Між ними був і один з дирек-торів передвоєнного українського театру.

Команданти двадцятки дістали гроші для своїх стеж. Була то велика квота, бо на цілий місяць по 2 корони на чоловіка на день та ще і доволі значна сума на загальні розходи. Ми пращалися з товари-шами. До мене приступив тов. Т. (тоді абсолютень гімназії та зачоловий (десятник) при стрільцях). Для призначеного на смерть товариша (так дивил-ся на учасників наших стеж) робиться все. Ось він майже в слезах признається, шож має мою „Ідуноку“ та віддає мені її тепер. Як довго був ми разом, то йому і в думку не приходило резнигу-вати зі своєї „воєнної добички“, але тепер дію друге. Я широ розсміявся та залишив йому „Ідуноку“, бо вже в міжчасі купив був собі „цивільну“ мисочку, але спитав його, чи це може він потрудився взяти ще й мою книжку Ніцшого „Так мовив Зарату-стра“ з мого напличника, коли я лишив його в на-шому штабі в Св'ялявію на час очікуваного бою. Бог зна, пощо саме ту одну книжку тягнув я зі со-бою на війну, але тут, живучи без друкованого слова, справді залежало мені на ній. На жаль тов. Т. книжки не взяв. Так і не знаю, шож з нею сталося.

Над вечер рушила вперед наша сотня, а з нею і наші дванадцятники, але вже як окремі формуції. Якійсь час приблизно до галицько-закарпатської границі йшли ми разом зі сотнею. Памятаю, як були ми зворушені, коли нам сказали, що ось там уже Галичина. Ми влягли свій зір у північному напрямі й бачили там такіж гори як і за нами, відки приходимо. Так, але там ми у себе дома, кожна дитина пізнає нас, що ми свої, а тут на Закарпатті, хоча і українська земля, але за довго жила вона в інших від нас умовах і тому ми хоч і на українській етнографічній території, але почувася чужо. — Сотня осталася, а наша дванадцятка пішла сама вперед у незнане. При розстанню поправшався зі мною четар тов. А. поцілунком. Ні, мені рішучо не видавалась наша budúчість така страшна як ім.

\*\*\*

Тут починається історія виключно нашої стежі. Я надто свідомий того, що коли вдасться мені її правдиво розказати, то не принесу тим військовій честі нам учасникам цієї стежі, ні військовому знанню тогочасних Українських Січових Стрільців взагалі. Але нікуди правди діти. Було так, а не інакше. Коли і „штандові“ старшини були заскочені тим, що в часі війни бачили та аж на своїх помилках мусіли вчитись, то що можна було жадати від нас, майже дітей, без майже ніякої підготовки, тимбільше, коли дали нам задачу неспешливо, з тяжкю і для більших відділів з повною військовою підготовкою.

Дорого плали Українські Січові Стрільці в початках війни за незнання воєнного діла. Богато жертв пішло даром. Ні, не даром, бо ті жертви для тих, що залишилися, заступили школи рекрутські, підстаршинські, старшинські та воєнні академії. Лише, що ті жертви були може за великі. Інакше виглядало діло, колиб був наш провід ще до війни предбачив, що зорганізує українські легіони підчас австрійсько-російського воєнного конфлікту і до того молодих людей приготував. А що такий конфлікт наша парламентарна репрезентация предвиджувала, доволі згадати промови наших послів у віденському парламенті, виголошувані далеко ще до вибуху світової війни, в яких вже тоді висказувано думку, що український нарід як один мусь стане по австрійській стороні в боротьбі проти російського абсолютизму. Австрія безпосередно перед війною давала нам досить можливостей до воєнної освіти і поза відбуванням воєнної служби (пр. наука стрільян та картографії в гімназії). Ми, себто загал пізніших Українських Січових Стрільців цього тоді не використали (на згадані предмети в гімназії гляділи переважно як на забаву, бо не предбачували, що нас жде).

Навіть вже і з крісом на рамені у вересні 1914 р. ми ще не здавали собі справи, наскільки важним є при війську в часі війни воєнне знання. Не вірите? А чим поясните такий пр. факт, що були в нас сотні, в яких не було буквально ні одного чоловіка, який хочаб один день перед вступленням до Українських Січових Стрільців служив при війську, або мав військовоє знання. Такою була пр. друга сотня

третього курія, який аж при кінці вересня, чи може навіть аж у полі приділено одного вахмайстра жандармерії як інструктора. Або такий факт, що іменовано старшинами, кого попало, себто тих, які — в кращому випадку — вміли командувати „позір“, „чвірки право в бік“ і т. д., то є мали зазедви знання на командантів повітових сотень Січей і Соколів для дефіляди, а від такого знання до знання хочби і правдивого вістуну дуже далеко. До тої самої військової школи, введеної сотником Вітовським у Горонді ходив і кандидат на крилового і четар і сотник. Ті самі виклади були потрібні для всіх категорій не тому, щоб криловий міг заступити сотника, а тому, що і сотник мусів щойно учитись того, що повинен знати кожний криловий.

Коліб хто хотів за строго осуджувати нашу стежу, то нагадаю йому слова тодішнього нашого найвищого команданта кошового М. Галушинського, у якого в недавню видрукованих споминах є й таке місце: „на щастя інстинкт самоохорони в учасників стеж був за сильний і лише тому завдячувати треба, що не було більше страт“. Коли наш найвищий командант рад, що далекоідучі стежі не вельсь очайдушно, то й майбутні покоління може не схочуть нас строго осудити за дещо, що йому може не буде подобатись. Фактично наша стежа зробила лише одну помилку, а саме, що такі рішила dokonче щось реального dokonати та вкінці з тою метою віддала себе під команду штабу австрійського фронту і за це заплатила своїм існуванням.

Історія часто повтаряється лише у трохи змінених формах. Тому добре знати голу правду без прикрас. Саме таку правду про нашу невідготованість хотів би я написати. На жаль я не військовик, щоб її якразово унаглядити. Хоча тут треба би й пера гумориста. Стільки може комічного, коли не сумного знайде в ній читач. Не глядячи на цю комічну сторону, наша стежа може похвалитись і небуденними подвигами, бо пр. 19. X. 1914 р. самотужки перша увійшла до міста Стрия, попереджуючи на кілька годин австрійську армію та приймала овації, квіти і папіроси від населення за освободження від москалів. Далше, таки фактично дісталася на задні російської армії і відтам обстрілювала її, але той свій геройський чи нерозважний поступок переплатила своїм існуванням. Та про те пізніше. Тут згадую про це лише тому, щоб читач, маючи це заздалегідь на увазі, вже з гори прощав нам неодну, що ради правди треба відмітити в історії нашої стежі.

\*\*\*

Не від речі буде навести особовий склад стежі. Важний він не так назвищами, як характеристикою щодо віку, освіти та соціальної приналежності її членів.

Командант стежі: криловий, літ 20, А. Д., селянський син, абсолювент гіми.

Заступник команданта криловий, літ 20, Д., син ремісничої верстви, покінчив нижчу гімназію.

Стрільці: літ 18 Л. селянський син, абс. гіми

„ 18 П. П. син дідача, абс. гім.

„ 17 А. К. міщан. син, уч. VIII кл. г.



Д-р Кость Левичський, президент Головної Української Ради.

# Головна Українська Рада до всего Українського Народу!

## Горда великої нас, вільна суцільна родино!

Українська Українська Рада, з великою радістю, передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України. Рада з великою радістю та гордістю передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України.

Українська Українська Рада, з великою радістю, передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України. Рада з великою радістю та гордістю передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України.

Українська Українська Рада, з великою радістю, передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України. Рада з великою радістю та гордістю передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України.

## Український Народ!

Українська Українська Рада, з великою радістю, передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України. Рада з великою радістю та гордістю передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України.

Українська Українська Рада, з великою радістю, передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України. Рада з великою радістю та гордістю передає вам своїм голосом та дієюми, в цей час, радість та гордість з приводу закінчення війни та початку нового життя для всієї України.

Босва Управа видала спільно з Головною Українською Радою дня 6-го серпня 1914 р. зазив до українського народу зголосуватися в ряди У. С. С. Та вже кілька днів перед появою цього зазиву зголосувалися добровольці з цілого краю.

Для побору добровольців покликано повітові та громадські комітети. Добровольці прибували або просто до Львова, або збиралися при повітових комітетах. Заворухилась молодь Галичини, масово

## ГОЛОВНА УКРАЇНЬСЬКА РАДА:

### ПРЕСДІЯМ:

Др Кость Левичський Голова Ради  
Микола Дімаров Секретар Ради  
Микола Говдзевич Секретар Ради  
Др Євген Баран Секретар Ради

### ЧЛЕНИ:

Микола Білявський, Іван Білявський, Іван Білявський, Др Микола Білявський, Теодор Білявський, Володимир Білявський, Др Іван Білявський, Др Микола Білявський

## Українська Босва Управа:

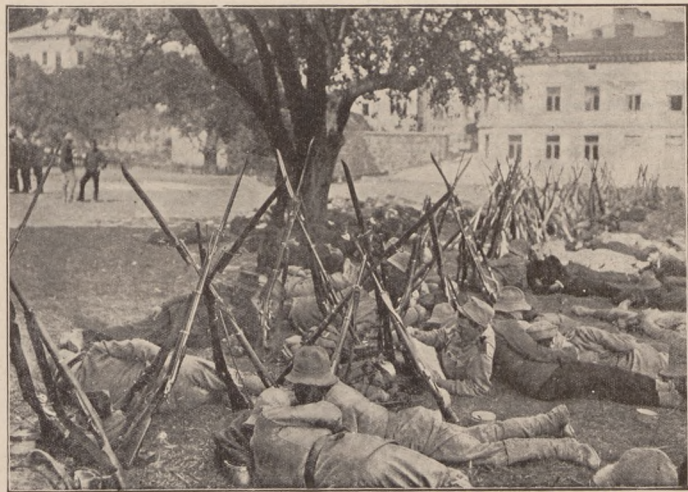
### Голова Ради:

Теодор Рижовський, голова, Дмитро Кіліцький, член ради, Др Микола Білявський, Микола Білявський

### Секретар Ради:

Др Кізіло Трачківський, голова, Др Євген Баран, член ради, Др Кость Левичський, Іван Білявський, Дмитро Білявський, Стр. Гарт, Володимир Трачківський

## Маніфест Головної Української Ради.



Добровольці відпочивають на площі під Академічним Домом.

Стрільці: літ 20 Г. міщанський син, урядовець.  
 „ 27 Р. „ „ „ „ „  
 „ 26 Д. А. селянський син, робітн.  
 „ 23 С. „ „ „ „ „  
 „ 23 Л. „ „ „ „ „

Останні три українські робітники перебували в Німеччині як дезертири перед військом. З прогношенням війни та амністії вернули в Галичину, але до війська їх не взяли і тому вони у рядах У. С. С. рішили боротись проти російського наїздника. З них незвичайно цікавим типом був Д.: робітник, без шкіл, дуже читаний, пр. в історії України доповняв браки в знанню нам гімназистам, при цьому трохи артист, мав за собою і подорож по Швайцарії та зарабляючи то звиджуючи гори, дуже добре говорив по німецьки а й французька мова не була йому чужа, по переконанням мішанина соціалізму з анархізмом.

Двох дальших членів стежі не може нагадати собі, не тямлю ні їхніх назвищ, ні як виглядали.

\*  
\*  
\*

Вже добре смеркалося, коли наша дванадцятка лишила за собою сотню та пішла вперед. Знали ми лиш те, що перед нами австрійської армії вже нема, та на кожному кроці можна очікувати москалів. Як наш напрям подали нам Лавочне, себто північний схід. Підчеркнути треба і те, що ні мапи, ні льорнетки в нас не було. Ми мали — без ніяких інформацій від австрійського штабу — власними силами зорієнтуватися, де, коли і як заскочити відділи російської армії та на власну руку з нею воювати.

Карпати в тій своїй частині мають ліс. За кожним кущем, за кожною групою дерев та ліском очікували ми російську засідку. Треба було бути осторожним в найвищій степені. Можна легко представити собі, як такий похід напружував нерви. Не зважаючи на це ішли ми доволі скоро. Вкінці перед нашими очима в низу заблмало світло першого нашого галицького села. Чи є там ще москалі? Чи вже і відтам втікли? Що російські частин з певністю нема, знали ми лише про ті місця, де ми проходили, але чи на право або на ліво від нашої дороги не було яких неприязельських частин, нічого ми не знали. Одним словом: самостійна армія з дванадцяти людей! Узброєні були ми в крісі трьох родів: мавзери, веридлі і манліхери та один надпрограмовий мій револьвер, але лише з п'яти набоями до нього. Мавзери — в нашій уяві — мали на неприязелі робиати вражіння кулеметів, манліхери руйнуць, а веридлі армат. Це нас потішало.

Тихцем, осторожно сходили ми в низ під ослоною безмісної ночі. Зайшли до хатини. Застали там старшу молодицю та газду. З радістю та зі страхом стрінули нас. З радістю, що вкінці знову свої, до того ще УСС-и, а зі страхом, бо не були певні, чи вже відійшли козаки з другого кінця села. Покищо сміло могли ми в них задержатись, а в розвідку по селі зголосився йти газда та ще один парубок з сусідної хати. Між нашими селянами ми чулись настільки певними, що і в думку не приходило нам піддавати під знак питання їх прихильність та прихильність до нас та „свого цесаря“.

На всякий випадок приказали ми лише не розбуновати по селі про нас. За якийсь час вернули наші сільські охотники з конспіративної прогульки по селі та принесли добру для нас відомість: саме перед пів годиною остання козацька стежка покинула село. Ми тим вповні заспокоїлись, розтаборились у хаті на ніч (розуміється без роздягання) та ограничилися до виставлення одного вартового перед хатою, функції якого що дві години переймав один з нас по другім. Газдиня зварила бараболі, постаралась за молоко та почастувала нас і своїм вівсяним хлібом. Через газду вишукали ми собі заздалегідь на завтра рано провідника в напрямі Лавочного та спокійно провели всю ніч.

На другий день поснідавши пустились ми ранним ранком в дальшу дорогу. Через село не пішли та і взагалі не пішли ми дорогою, котрою вчора відійшла ворожа армія. Не нам 12-и було її переслідувати, ані ставити опір на випадок нового наступу. Згідно з наказом хотіли ми лісами, дебрами та полонинами дістатись вперед так, щоб нас ніхто не бачив. Провідник, у тій околиці нанятий, мав нас повести. Ще вчора відразу на слово повірили ми нашим селянам та зовсім не перевіряли їх донесень, що козаків уже в селі нема, хоча здається перевірити було це нашим обов'язком. Нині чомусь уважали за потрібне не довіряти провідникові. Хоч обіцяли йому добру грошеву нагороду, уважали ми за потрібне ще кілька разів загрозили йому застріленням на місці на випадок зради з його боку. Весь час походу уважно слідили ми більше за провідником як за околицею. Провідник, около 20 літний хлопчина, типічний Бойко, знав прекрасно околицю та був місцем для такої стежі. Мабуть була це для нього не першина, а може і небезпека положення заострила його здібности. Ішли краєм ліса, не запускаючись у глибину, що хвилини провідник приставав та весь, витягнувшись, наслухував та встромляв зір в околицю. Оминули ми всі дороги, стежки, ні одної хатини не бачили навіть з далека. Нас, які не зачисляли себе до проводу стежі, мучив похід хіба тим, що треба було тихо захоуватись. Скрізь тишина, лише сніг скрипів під ногами. Так ішли ми добрих десять годин. За весь час не бачили ми ні живої душі, ні військової, ні цивільної. Пояснити це треба тим, що російська армія відступаючи головною лінією Лавочне—Стрий спішно стягала частини на розгалуженнях цієї лінії, щоб їх не відтяла від неї наступаюча австрійська армія.

Аж коло години 4-ої пополудні приблизились ми до якогось двора, що стояв зовсім відокремлено. Навіть села відтам не видно було. Замість москалів застали ми в дворі добре господарство, якого окрасою були не лише великопанські меблі, але й гарні дівчата, всякі економки, покоївки і т. д. Шож дивного, що ми рішили тут не лиш підхартуватись, але і заночувати, бо кінець кінцем нині і так вже доволі натрудилися.

Власники двора виемігрували до зафронтової полоси. Їх неприсутність ми ані трохи не були огірчені. Нам вповні вистарчало те, що тут за гроші можна дістати все з харчів, що душа забажає, е

де добре виспатись (хоча і в одязі з огляду на фронт), вигідно хоч на кілька годин розміститись, а врешті... „щож це за воїн, коли в нього любов не процвітає“ (з чеської пісні: „щож пак є то за вояка, кднж му ляска не кветє“)? Останнє було мабуть найбільш примамливе, бо від цього зачалося і то в спосіб, з якого можна пізнати, якими були ми тоді вояками та підстаршинами: Ще ми навіть плаців з себе не поскидали, а лише увійшли у мешкання, розглядаючись по ньому, як тут нараз почувся з кухні вистріл з маніхера. Куля перейшла кухонну піч, сусідню кімнату, в якій стояло кілька нас і деякі жителі двора та пробіла стіну до сусідньої кімнати.

— Що сталося?

Показалося, що це наш заступник команданта, криловий Д., один з перших увійшов у кухню і з першого погляду захопився дівчиною, що стояла коло печі. Не скидаючи навіть шапки, зачав до неї залицятися. Те, що ми тут перші з австрійців пішла москалів до них прийшли та те, що він у військовому одязі ще і з двома звездками на ковчирі,— пovidомимо уважав він за вистарчаюче, щoб тим заімпонувати дівчині. Мабуть сам за мало ві-

рив у те, що він вояк на війні (не забуваймо, що військовий одяг носили ми ледви яких 10 днів). Отже щoб дівчину відразу влюбити в себе, почав її демонструвати кріс. А і сам замало на ньому знав, тому при „репетованню“ вистрілів. Справді велике щастя, що куля лише перелетіла мимо нас.

Ми замовили порядну м'ясну вечеру, вдоволяючись покищо перекускою, а дальшу частину дня кожний провів по своєму. Дехто сів за фортепян, дехто шпирив безуспішно за цікавим друкованим словом, дехто просто нічого не робив, а решта забавляла мешканців двора. Скінчилось так, що „із стратегічних причин“ рішено на другий день піти дальше без наплечників і хлібників, бо ночувати вернемо до цього самого двора.

На другий день вчорашній провідник завів нас до залізничної стації Лавочне. Тут ми його відпустили і він з доброю нагородою вернувся домів. В Лавочному москалів не було. Залізнична стація і будки попалені, знищено все, що далося примітивними способами знищити. Перед нами страшна картина знищення. Такого ми досі ще не бачили.

(Далі буде).

## Листопадoві дні в Полонній

Написав: Франц Коковський.

Нині село Полонна — сяницького повіту — одно із наших найсвідоміших сіл на Лемківщині. Живе в ньому майже 1500 українців, та по кількох поляків і жидів. Йде в селі освітня праця, є добре просперуюча кооператива, а під оглядом зорганізованості в громадських справах можуть громадяни з Полонної служити за приклад іншим селам сяницького повіту.

До половини листопада 1918 р. не було ніякої організації в селі, хоч недалеко, а навіть сусідні села, як Вислік, Репедь і Команча вже були належно зорганізовані та давно вже заявили словами й ділами свою волю належати до У. Н. Р. Полонна мовчала, бо нікому було дати ініціативу.

Започаткував організацію села селянин із Репеді, Петро Бабяк, званий Перун. Він приїхав у село та пояснивши збуваючіся події, визвав полонських громадян дати поміч тим громадам, що вже почали з крісом в руці обстоювати своє право до самовизначення. Зібралася громадська рада та вирішила, що треба зібрати „дань“ для тзв. Команчанської республіки і що треба дати рекрута. Але на цій ухвалі й покінчилося, бо в рядах охотників опинився тільки Федько Жубрик, капраль б. австрійської армії.

Всез таки Полонна жила в часі від листопада 1918 до другої половини 1919 під впливом окружного комісаряту У. Н. Р. у Вислоці, звідки пішов почин і де приміщувалися органи влади з о. П. Шпилькою як головою. Ця влада стежила теж за крамарями в селі, щoб вони не користувалися звичайним у таких випадках заміщенням та придержувалися твердих цін на товари, наставлених владою.

Громадяни Полонної не ставилися негативно до української влади, навпаки навіть делегати громадської ради в Полонній двічі були на нарадах в Команчі в справі організації та творення війська. Крім того підпомагали громадяни Полонної припасами муніції, що її під той час було чимало по гірських селах. Один пр. громадянин, Іван Миць, призбирив та віддав до Команчі 11 пачок по 1000 штук набоїв до крісів.

Наступ противника, що почався із сусіднього містечка Буківська через Карликів і Полонну на Вислік та Команчу припинив всяку дальшу роботу. Полонна була одним із перших сіл, що їх заняли регулярні війська противника дня 22 січня 1919 р.

# З документів великих днів на Белзщині

Подав: С. Г.

В розшуках за різними документами з часів української влади в Белзщині в 1918 і 1919 рр. дістав я від одного селянина з Перемислова, пов. Сокаль, якого батько був громадським комісарем, збірку приказів і розпорядків, які одержав громадський комісар. Є це прикази Укр. Повітового Комісаріату в Сокалі і в Белзі, Команди Запасного Коша в Белзі і других державних урядів.

Нижче подаємо перший об'явник виданий до громадянства Сокальщини і Белзщини.



## ОБ'ЯВНИК.

### ГОРОЖАНИ СОКАЛЬЩИНИ І БЕЛЗЩИНИ!

1. Особи, котрі не ставились в означений дні перед поборовою комісією, має комісар дотичної громади зголосити жандармерії приділеного постерунку точним виказом до 24 годин від хвили переведення асентурку тої громади. Жандармерія в порозумінні з місцевими комісарами має їх доставити комісії асентуркувків в Сокалі згідно в Белзі, до 3 днів від хвили одержання спису.

Побір переводить лиш українська поборова комісія в Сокалі і її експозитура в Белзі.

Звивається, щоби всі зобов'язані ставитись не отягалися, ба про безпеченство в їх місцевостях подбала Повітова Військова Команда.

Згідно з розпорядженням укр. повіт. комісаріату з дня 4. падолиста 1918 особи інших народностей не є покищо обов'язані голоситись до асентурку.

Рекламації бувших австрійських властей неважні, бо переведення їх не все відповідає вимогам справедливости. Просьби о нові рекламації належить подавати лиш на руки укр. повітового комісара в Сокалі.

Інваліди, котрі викажуться перед комісією поборовою зглядно в військовім бюрі в Сокалі поспіdkами бувших австрійських властей в доказ неzdібности, звільняється від військової служби.

Посвідки до ствердження можуть предложити громадські комісари рівночасно для цілої місцевости.

2. Службу міліції в громадах повнять лише мужчини понад 40 літ життя і здібні до цього інваліди. Міліція підлягає жандармерії безпосередно там, де є постерунк жандармерії, а в усіх інших громадах комісарям, однак нагляд над службою міліції має жандармерія і в цих місцевостях.

3. Звивається все цивільне населення повіту під загрозою існуючих військових постанов зложити до 24 годин від хвили оголошення нищінного розпорядження, всю зброю на руки громадських комісарів, а де є постеруки, на руки жандармерії. Громадські комісари мають негайно віддати його за посвідкою постерункам жандармерії, а ті укр. повіт. команді в Сокалі, зглядно з округа бельзкого в Белзі. Таксамо поступити з іншими військовими річима, які посідач набув неправним способом. Дозвіл попередніх властей носити зброю тимчасом уневажнюється. Властители їх мають зложити зброю за посвідкою в Укр. Пов. Народн. Раді в Сокалі. У відповіднім часі його власникам звертається.

4. Міліція повнить службу без зброї.

5. Звивається громадських комісарів предложити в військовім бюрі в Сокалі до 3 днів від дня одержання об'явника точний спис військового інвентаря, живого і мертвого, як коней, коров, возів і т. д., які находяться в їх громадах на переході вانی. Виказу асентурованих коней не подавати і вони позістають покищо у своїх власників.

6. Вei підозрілі особи з чужих місцевостей задержувати і передавати жандармерії. Особи, котрі змушені віддалитись від місця свого постійного побуту, мають постаратись про відповідний дозвіл на це в військової команді в Сокалі, в нагній потребі у властивім постерунку жандармерії.

7. Забороняється всяку агітацію в якійнебудь



формі проти Української Держави і теперішого порядку, проти публичного безпеченства і приватної власности, поширювання ложних та трівожних вістей і погроз. Винних в тім, як також особи, котрі в час про це не повідомлять властей, потягнуться до безоглядній відповідальности на основі постанов воєнних законів.

8. Всім горожанам без огляду на їх національну принадлежність і суспільне становище забезпечується публичну охорону їх особистого безпеченства і приватної власности.

9. За точне виконання всіх повихих постанов відповідають перед Військовою Командою громадські комісари і місцеві органи безпеченства.

Сокаль, 11. падолиста 1918.

Олекса Охрн.

сотник

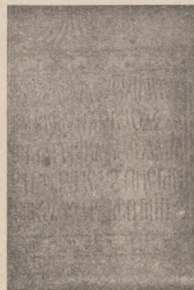
Евген Тисовський.

укр. повіт. комісар.

# Могила гетьмана Івана Мазепи

Написав: Федір Дудко.

Найбільшими святощами кожного народу є могили його великих людей та різного роду пам'ятки, зв'язані з їх іменами. Кожен край має такі, освячені пам'яттю великих героїв місця, з яких завжди звертаються очі народу в хвилину найбільших національних катаклізмів. Успальниці вождів, з якими зв'язана історія народу (згадати б про такий краківський Вавель), пішні пантеони з могилами великих народних провідників (напр. Дім Івалідів у Парижі з гробом Наполеона), монументи, що нагадують про окремі моменти життя й боротьби національних героїв (такий, скажемо, обеліск у Варніці з написом: Carolus XII Rex Suediae, поставлений заходами шведського уряду на місці дому, де в 1709 р. жив Карло XII) — усе це речі, що свідчать про культ національної пошани до свого минулого й до людей, які те минуле вписали більшими чи меншими буквами в історію людського буття. Навіть такі большевики, на знамени яких написано руйнування усього того, що створювали до них людські покоління, збудували мавзолеї на могилах



Частина плити-надгробку перед входом до церкви св. Юра. Це та плита, що її поставили в рр. 1838-39 над могилою Дерекчі-Баші, спільною з могилою гетьмана Мазепи.

свого найбільшого пророка Леніна посеред центральної площі в Москві.

Найменше таких пам'яток, як це не дивно, маємо ми, українці, не зважаючи на те, що лишили по собі довгий і сильно політичний кровю нашого народу слід у всесвітній історії людства. Могила Тараса Шевченка над Дніпром, могила забитого ворогами нашої державності вождя останніх незалежницьких наших змагань С. Петлюри в Парижі, надгробок князя К.

Острожського у великій церкві Печерського мана-

стиря в Києві, ще два-три місця упокоєння людей із цілої плеяди наших історичних діячів — це й усе, що лишила нам по собі неблаганна руйна часу.

Причина цього зовсім зрозуміла. Вся трагічність нашої історії полягає в тому, що край наш, від найдавніших аж до останніх часів, усе був ареною наїздів диких окупантів, що без жалю нищили всі пам'ятки нашого минулого. Один наїзд ганебної пам'яті князя Андрія Боголюбського на Київ із дикими полчищами північних варварів коштував нам не менше, ніж усі разом узяті набіги печенігів, половців, татар і інших диких орд, що раз-у-раз напастували наші землі.

Чи ж треба говорити про те, що ті нечисленні пам'ятки нашої минувшини, що чудом збереглися від зруйнування, повинні стати предметом особливої нашої уваги й культу, і ми мусимо всіма силами подбати про те, щоб оберезти їх від остаточної загибелі й знищення.

Одним із таких місць нашої особливої національної пошани повинна бути могила найбільшого нашого борця за ідею української державности, що став символом нашої незалежності, немирущої пам'яті гетьмана Івана Мазепи.

Як відомо, по трагічній бою під Полтавою в 1709 році старий гетьман у оточенні найвірніших своїх товаришів зброї, разом із рештками війська свого союзника Карла XII втік до Туреччини, де невдовзі, не витримавши вдарів долі, помер 2. жовтня 1709 року о год. 10 ввечері на передмісті Бендер — у Варніці.

Через те, що Бендери були турецькою землею, тіло великого Гетьмана вирішили перевезти до князівства Молдавії, щоб поховати його в християнській землі. Місцем останнього спочинку гетьмана Мазепи вибрали святоюрський монастир на високому, крутому березі Дунаю в м. Галаці. Монастир цей збудований був у XV в. генуезцями разом із кількома фортецями (Сороки й інш.) підчас їх ін-



Монастир св. Юра в Галаці на березі Дунаю. Головний вхід до церкви. Хрестом відмічене місце, де лежить плита.

вазі на території, що лежали по Дунаю й Дністру.

По урочистих маєстатичних провадах, урядових королем Карлом XII своєю союзниці в Бендерах, труну гетьманську, під вістріли гармат з бєндєрської фортеці, повезли на вічній спочинок до Галацу й там із великими почестями поховали дня 4. жовтня 1709 р. в головній церкві святоюрського монастиря, в спеціальному склепі, мурованому з цегли, на самій середині церкви. Над могилою поклали плиту з написом і гербом Мазепи.

Минуло від того часу багато років.

І ось місце останнього сплунчунку одного з найбільших державних українських діячів стерлося зовсім із пам'яті його нащадків. Стерлося настільки, що історики 19 в. Бантиш-Каменський, а за ним М. Маркевич у своїх трудах уже згадують, як місце погребання Мазепи, Варниці, а М. Костомарів, на підставі шведських джерел, навіть Яси.

Це неймовірно й просто злочинне з боку нащадків великої людини непощановання його пам'яті довело до того, що в роковини 300-х літніх народин Гетьмана цілий ряд осіб, на підставі мало перевірених джерел, почали означати місце поховання Мазепи дуже різко, згадуючи навіть передмістя Яс Галацу, дуже співзвучне назвою з Галацом.

Велику прислугу нашій історії у цей час зробив В. Трепке, який, з доручення й за допомогою Українського Наукового Інституту у Варшаві в літі 1930 і 1931 рр., користаючи з свого перебування в Румунії, зробив ряд розшукув у архівах Румунської Академії й відвідав потім м. Галац.

В. Трепке перш за все простудював у оригіналах місця молдавських літописців (М. Костіна, Нікульчі, М. Когальнічану), які вказують, як місце могили гетьмана Мазепи, святоюрський монастир в Галацу, й були опубліковані свого часу в перекладах на сторінках „Кієвской Старини“ (1884, VII, ст. 501—505).

У видавця молдавського літописця М. Когальнічану, що у 1830 р. був (очевидно з доручення молдавського господаря) у Галаці для розшуку Мазепиної могили\*), В. Трепке знайшов такі цінні вказівки:

„Гетьмана Мазепу поховано в монастирі св. Юрія в Галаці на самій середині церкви в склепі, вимурованому з цегли. Над могилою покладено було плиту з написом і гербом Мазепи, на якій ще 1830 року можна було виразно бачити орла, хоч напис був майже затертий богами богомольців.

Плита-нагробок була розбита\*\*), але ще знаходилася посеред церкви. В р. 1835 рідня помершого боярина Дмитра Дерекчі-Баші побажала поховати його тіло в церкві св. Юра й, готуючи для нього могилу, натикнулася на мурований склеп, відчи-

нила його й там найшла череп і скелет гетьмана. Ченці, що ховали тіло Дерекчі-Баші, й не припущали, чию власне могилу розрили, відсунули кістки гетьмана і поруч із ним поховали нового покійника. По кількох роках, згідно з румунськими звичаями, розрили знову гробівець для нового, остаточного погребання останків, помитих і вичищених, але, з огляду на новий виданий закон, який забороняє ховати покійних серед церкви, рідня Баші виголовила для нього нову могилу вже назовні церкви.

В тій новій могилі (праворуч від входу до церкви) поховали знову останки боярина, а разом із ними й гетьмана (підкреслення наше. Ф. Д.). Стара нагробна плита була знята й подарована Михайлови Гиці, братові б. Молдавського господаря, що збирав історичний музей. А над моною на якій, на замовлення рідні Дерекчі-Баші, вирізьбили емблеми, подібні до тих, що були на старому гилу поклали нову розкішну мармурову плиту, нагробку.

Цій рідні мабуть імпонувало, що прахові близької їм людини довелося лежати поруч із прахом якоїсь іменитої, хоч невідомої їм особи, тому то вони з повагою поставилися до знайденого скелету й до напису над могилою.

Але різьбяр, що не знався очевидно на геральдиці, давши волю своїй фантазії, вирізьбив орла не одноголового з старої плити, а двоноголового, на зразок австрійського. Цю плиту власними очима бачив Когальнічану (підкреслення наше — Ф. Д.) праворуч від входу до церкви св. Юра в р. 1845“.

Діставши ці цінні вказівки, В. Трепке відвідав двома наворотами Галац і ось що оповідає („Тризуб“, 1932, ч. 30) про свою туди подорож:

„Самий монастир св. Георгія (св. Юра) стоїть над (на?) високим крутим берегом Дунаю.

„З подвіря монастиря відкривається широкий і чудовий краєвид на розлогі луки при Дунаї. На обрії помітні силуети відрогів Балканів — краєвид трохи нагадує побережжя Дніпра, як дивитися на нього з Кієва. Мимоволі приходить на думку, що доля хоч тут хотіла чимсь втішити душу покійного гетьмана та вирішила, щоб тіло його спочивало над (на?) берегом славного Дунаю, коли вже не довелося йому лежати над берегом рідного Дніпра.

„У всякому разі видно, що друзі І. Мазепи не випадково обібрали місцем його вічного спочинку саме цей монастир.

„Ні в архівах, ні на образах і всій обстановці церкви св. Георгія не лишилося ніяких слідів по гетьмані. Але перед самим входом до неї лежить велика мармурова плита з написом, якого розібрати не міг (може це вдалося б фахівцям про розшифрованню старовинних написів), та з гербом в виді двоноголового орла.

„На підставі розвідки М. Когальнічану треба уважати, що це й є власне та друга плита з нагробку гетьмана І. Мазепи, про яку згадує цей

\*) Fragmentes tirés des chroniques Moldaves et Voloques pour Servir à l'histoire de Pierre le Grand, Charles XII ... і т. д. Jassy, 1845.

\*\*) В р. 1821, коли Галац і монастир жорстоко пограбували турки.



хронікар. З його повідомлення лише не сходиться те, що плита ця лежить зараз посередині перед входом до церкви, а не праворуч від неї, як то зазначив він. Не є виключеним, що підчас реставрації церкви св. Георгія (десь кого 1864 р.) плиту ту могли пересунути. У всякому разі під тією плитою чи трохи поруч із нею мусить бути дійсна могила гетьмана Ів. Мазепи, а церква при монастирі св. Георгія в Галаці мусить стати місцем паломництва українського суспільства”.

В Галаці В. Трепке знайшов іще вулицю Ів. Мазепи (з румунськими таблицями на початку і вкінці її *Strada Mazerpa*), у Бендерах (тепер: Тягинь) при Акерманській вул. старовинний будинок турецьких часів, відомий під назвою „Мазепино дому“ (місцеві люди думають, що в ньому мешкав гетьман підчас перебування у Варинці під Бендерами), а у Варинці при самому березі Дністра три криниці з журавлями, які називаються „Мазепиними“. Ці криниці викопали, як оповідають, козаки Мазепи „на спогад його душі“ за старовинним молдавським звичаєм копати в пам'ять померших близьких чи якихсь видатних людей криниці, що в засушливих степових місцевостях Бесарабії є добродійством для людности й правдивим пам'ятником того, чие ім'я вони носять.

Говорячи про місце упокоєння гетьмана Мазепи, не можемо оминути інших вісток, що так чи інакше зв'язані з ним.

Професор Г. Мунтяну-Бирлад (у своїй розвідці „Галаці“, 1927 р.) подає, що гетьмана Мазепу поховали посеред церкви в монастирі св. Юра в Галаці, але р. 1821 турки пограбували той монастир, розрили й могили, де сподівалися знайти цінні речі, покладені в гроби разом із покійниками. Разом із іншими розрили вони й могилу гетьмана Мазепи, кістки з неї вкинули до Дунаю, а надгробна плита потім перенесена була до церкви Пречистої Діви (*Maica Precista*), що стоїть при вул. Мазепи, трохи віддаль від монастиря св. Юра. Москалі в 1829 році, заволодівши Галацом і Браїлою, ту плиту забрали звідти.

Подібну ж, але з іншими датами, версію подає (не знати за якими джерелами) І. Борщак у своїй книзі „Мазепа“ (Львів, 1933, ст. 136):

„Мазепа, який не знавав спокою за життя, не знайшов його й після смерті. Два роки пізніше (по похороні) підчас російсько-турецької війни московська армія опинилася на Пруті... Підчас боїв турецьке військо грабувало Галац. До нього дійшла вістка, що там поклали Мазепу з його скарбами. Його гріб знищили, а тіло вкинули до Дунаю. Допоміжний український корпус під проводом Орлика воював у цій околиці на боці турків. Коли мазепинці довідалися про це святотатство, почали негайно шукати за тілом Мазепи, а, віднайшовши його, поклали знову у давній гріб, який відповили; тільки розбитої долівки не направили, залишаючи її у такому самому стані на спомин злочину“.

Твердження і Мунтяну і Борщака чекають на точне перевірення.

Цікава ще одна подробиця щодо місця упокоєння Мазепи.

Др. М. Галин, що живе на еміграції в Румунії, відвідував перед 1930 р. Галац. На запит його, де похований Мазепа, одна жербрачка без найменшої надуми вказала йому на одну надгробну плиту перед дверима згаданой вже церкви Пречистої, а не на монастир св. Юра.

В. Трепке в 1931 р. перевірів ці подані Галиним вказівки. Справді, в Галаці кожен мешканець на запит, де поховано Мазепу, вказує на церкву Пречистої. Але при оглядинах її В. Трепке не знайшов ніяких слідів, що вказували б на погребення там Мазепи. Трепке припускає, що твердження місцевого населення засноване на тому, що в 1709 р. по прибутті похоронної процесії з Бендер до Галацу труна з тілом гетьмана могла якийсь час стояти в церкві Пречистої, поки не вимурвали склепу в монастирській церкві, і це дало підставу народові вірити, що гетьман похований в церкві Пречистої.

На те, що гетьмана Мазепу поховали не деінде, а саме в монастирській церкві св. Юра в Галаці, вказує ще одно цілком авторитетне джерело, а саме

подорожні записки (т. зв. „Діаріюш“) Пилипа Орлика. Переїжджаючи в 1722 р. (тоб-то 13 років по смерті Мазепи) із Штотгольму до Туреччини, Орлик під датую 10 червня нов. стилю (30 травня за старим стилем) занотує в своїому „Діаріюші“:

„10/30 в середу, ідучи цілу ніч, сталисьмо перед сходом сонця на попас коло одной кринички, де, давши коням відпочити й трохи переспавшись, рушили до Галацу... й при-



Вулиця Мазепи (*Strada Mazerpa*) в Галаці.



Церква Пречистої Діви в Галаці, де, як кажуть, поховано ніби гетьмана Мазепу на підвірі, праворуч від входу до церкви.

були до того міста, положеного в чудовому місці над Дунаєм, але мізерного, о год. 8 рано. Того дня була велика спека, через яку сидів у господі, а над вечір був у церкві св. Юрія (підк. наше — Ф. Д.), в якій відвідав гріб небіжчика Мазепи і відчитав за душу його пащеж і інші *pro defunctis precas* з індоленцією, що tantus vir (такий великий чоловік) не міг мати *sepulturam honorificam*.

\*) Текст цього запису в оригіналі (дослівно): „10/30 We Szrode idacząc całą noc stanielimy przed wschodem słońca na poras u jednej krynicy, gdzie koniom odroczowszy u trocha przespawszy sie ruszyliśmy do Galacy... u przybyliśmy do tego miasta nad Dunajem w pięknym położeniu zostające-o ale mizerne-o, o osmye godzinie przedpołudniem... Tego dnia wielkie były upały słoneczne, dla których siedziałem w gospodzie, w wieczor zaś byłem w cerkwi S-o Jerzego w której nawiedziłem grob nieboszczyka Mazepy u zmwowilem za Duszę Je-o pacierz y inne *pro defunctis precas* z indolencją, że tantus vir nie mógł mieć *sepulturam honorificam*...“

Свідчення це, цінне безсумнівною вказівкою на місце похорону Мазепи, відкидає ніби цілком твердження І. Боршака про зруйнування Мазепиною могили турками в 1711 р., бо 11 років пізніше (в 1722 р.) Орлик при відвіданні могили напевне щось би про це згадав.

Закінчуємо статтю заваяго В. Трепке з його співрозповідання про подорож до Галацу:

„Шляхом розкопки, — каже він, — може ще й удалося б установити, чи покояться тлінні останки І. Мазепи в тій могилі (перед входом до манастиря св. Юра). На обов'язку українського суспільства є зберегти цю пам'ятну плиту й могилу від повного затертя слідів, щоб у той час, коли настане можливість, перевезти останки гетьмана до Києва, де їм давно уготоване місце в українському Пантеоні“.

Слово тепер — за українським громадянством.

## Історія 8-ої Галицької Бригади

### III. б. ПЕРШИЙ ВІДВОРОТ У. Г. А.

Написав: Др Іван Карвинець.

7. Події 16. V. 1919 (Продовження). Коли рано 16. V. з північно-західної сторони Самбора створено з рудецьких і круkenицьких частин який такий фронт (про це була мова в попередньому числі), що хоч деякий час міг здержати польські війська, то це не ратувало положення Самбора, бо ситуація на полуднево-західній відтинку представлялася катастрофально.

Як вже в попереднім числі зазначено, III. Група „Глибока“ (або хирівська) одержала 15. V. о 20. години приказ до відступу в напрямі на Стару Сіль. Цей відступ розпочала група о 22. годині. Війська з її північного відтинка почали сходитися в Глибокій і через Фельштин і Засадки посувалися хаотичним походом майже цілу ніч в напрямі Старої Соли. (Куди й якими шляхами відступали війська з її полудневого відтинку, не знаємо). В часі цього відвороту втратила команда групи всякий зв'язок з колаудю 8. Самбірської Бригади. Над раном 16. травня, помічені, згодолілі й невипанні війська групи стали обсаджувати лінію фронту коло Старої Соли. Спочатку обсадив становища по обох боках дороги зі Старої Соли до Хирова курінь пор. Левчицького (П./24. коломийський курінь ім. гетьм. Дорошенка). Коло 7. години цей курінь змінили дві сотні з Пробовєво куріня сот. Коцьолька (сотня „Довбуш“ чет. Семйонка й 3. пробовєва сотня пор. Міхура). Відтинок цих двох сотень сягав на право до потоку Середнього, що впадає до Стривігора; звідси розпочиналися становища якогось іншого куріня. На ліво У. С. С-ів. (Калічак: „Записки четаря“, 83—85). Про становища інших частин не знаємо.

Однак вквортці, бо вже може за яку годину, цей „фронт“, що цілком не був приготований до якоїсь

оборони, заломився. Українські частини, острілювані польською артилерією, під невеликим натиском польської піхоти, покинули становища й безладно стали відступати. Українська артилерія не віддала під Старою Солею ні одного стрілу, ніби з браку набоїв (!), що в великій мірі причинилося до упадку духа в піхотних частинах. Ці частини стали в більшості відступати на Старий Самбір; тільки мала горстка подавалася на новий Самбір. Серед частин, що відступали на Старий Самбір, ширилися різні вісті про страшну силу польської армії, які хтось, на мою думку тенденційно поширював серед стрільців, що його деморалізувало та викликавало неоправданий переполох. (Калічак: „Записки четаря“, 86—89).

В Старім Самборі, куди частини III. Групи прибули ще передполуднем, представляли вони на загаль, з певними винятками, тільки здеморалізовану масу, неспосібну до ніякої боротьби а тільки переняту думкою про втечу. Тому ще в полудне цього дня, це є 16. травня, залишили ці маси Старий Самбір і подалися в полудневім напрямі на Стрілки. Рівнож і команда „Гірської Бригади“, що цілу зиму простояла в Старім Самборі, покинула це місто та перенеслася до Стрілок. В часі відступу до Стрілок ширилися серед частин III. Групи фантастичні вісті про появу польських танків „кавалерії і панцирника, які до решти їх здеморалізували та викликали панічну втечу, якої ніхто не був в силі здержати. (Калічак: „Записки четаря“, 89—90).

Через відступ III Групи в полудненім напрямі, зі-

став Самбір відслонений на великій просторі, який щораз більше поширювався в міру цього, як III. Група щораз то дальше відступала, зглядно вітала. Вкінці, в полудневих годинах, необсаджений українськими частинами простір перед новим Самбором тягнувся менше більше від ріки Стривігора в районі села Бабини на півночі, аж поза Старий Самбір, на полудневім заході. Через те й ліве крило крукеницької групи десь в районі на захід від Бабини (?) зависло у повітрі. Така ситуація грозила кожній хвилі необчислимою катастрофою, тимбільше, що команда 8. Самбірської Бригади, внаслідок того, що III. Група не навязала з нею звязку, здається їй не здогадувалася такої небезпеки, що вже й сам Самбір може впасти. А тимчасом його упадок був вже тільки питанням хвилини.

Внаслідок незнання ситуації, відчував Самбір в дні 16. травня горячку непевности. Ріжні запальні військові установи, цивільні уряди, та загальне українського населення вже попереднього дня був приготований до втечі — та мимо цього залишався ще на місці в надії на поправу ситуації та горячково крутився. А коли вже надії розвіялися, кинулися всі до хаотичної втечі, змішуючися по дорозі з великими купами дезертирів, що безкарно покинули свої частини, та спішили до домів, щоби... відпочивати.

Цей стан непевности, хаосу та безголовя, яке неподільно панувало цього 16. травня в Самборі, замальовує найліпше др. Андрій Чайковський в споміні п. з. „Чорні рядки“. (Він тільки подає помилкову дату катастрофи). Отже др. Чайковський, повітовий комісар Самбірщини, вернув саме цього дня зі Станислава. Вже в Дрогобичі довідався був, що фронт коло Рудок заломився, а коли приїхав до Самбора, побачив, що уряди та багато українців ладяться в дорогу. Отже евакуація, а його родини ніхто про це не повідомив. Окружна Команда рівнож була спакванана, але значковий на його запит відповів, що це нема приказу до евакуації. А тимчасом вкоротці всі починають опускати місто. Коли др. Чайковський, що найшов тимчасом якийсь віз, та забрав свою родину, виїжджав серед безлічі возів інших утікачів, вже польська артилерія стала острілювати місто. Це могло бути десь в полудневих годинах. А коли др. Чайковський переїхав міст на дрогобицьким, побачив картину, про яку пише так: „Ідуть цілі гуртки й поодинокі стрільці, ідуть полями, огородами. Все втікає враз зі зброєю. Це наслідки ворожої агітації. Нема сили, щоб цю втечу здержати“. І додає: „Це не паніка, яка у війні буває, це добровільне уступлення з позиції, затрата всякої дисципліни“... (стор. 97—99).

Ці слова знаного письменника представляють докладно тодішній брак дисципліни у війську, та загальний хаос і безголовя, до чого причинилася так ворожа агітація, як і довге безділля уряду й віщого команд, які всі надіялися на справедливість

Антанти, права народів на самоозначення й інші гарні ідеї, тільки не на власну силу й розум.

Возцтво, яке др. Чайковський вивид, що так ганебно втіало, це були певно люди з ріжних запліньних команд, яких у нас було тоді забагато, та певно деякі втікачі з III. Групи, що подалися були на новий Самбір і деякі з розбитих частин крукеницької групи. Позатим інші втікачі — це були ріжні „цивільні“, а серед них багато таких, що замість вступити до війська, волили крутитися по ріжних урядах і установах, де й так майже нічого не робили, а як цих урядів не стало, внаслідок евакуації й втрати території, то волили дальше крутитися в безпечних місцях на задах Армії та ждати на поворот у засиджені теплі місця.

Одним з небагатьох ясніших моментів цих трагічних днів першого відвороту У. Г. А., був чин залогів панцирника ч. 2. Про це оповімо докладніше, з огляду на те, щоби прояснити також питання, в який спосіб упав Самбір.

Панцирник ч. 2, про який ми й давніше кілька разів згадували, був перед травневою польською офензивою придлений до 7. Львівської Бригади Бізанца. Командантом цього панцирника був чет. Теодор Швець а командантом скорострільів і гармат чет. Омелян Верхола. Сам панцирник представлявся в цьому часі дуже солідно. Був критий грубим сталевим панцирем зі щитів, якими послуговувалася австрійська піхота; ці щити лежали на грубих залізних порогах, якими були виложені стіни й дах, а це все разом сильно злучене. Цей панцирник зладив чет. Солодуха в варстатах фірми „Галіція“ в Дрогобичі, а на фронт 7. Бригади привіз його чет. Верхола в половині березня. Його узброєння складалося з 1 гармати й 7 скорострільів. — Цей то панцирник вислала команда III. Гал. Корпусу 15. травня на поміч 8. Самбірській Бригаді. Рано 16. V. виїхав він зі Самбора в напрямі на Хирів, доїхав поза стацію Надибни-Воютчичі під село Сусидовичі й тут стрінув вже польську батарею, яка саме тоді заняла становища. (Це було певно в цьому часі, як III. Група обсаджувала становища коло Старої Соли). Панцирник звів з тією батареєю двобій і прогнав її зі занятих становищ. Вправді зівстав поцілєки два рази гарматними стрільнями, але завдяки доброму опанциренню ці стрільня не заповділя йому жадної шкоди. Відтак вернув до Самбора й поїхав на лінію Самбір-Старий Самбір. Подорожі зловив польську кінну розвідку з двох людей та бачив одну сотню (чет. Кивацького) з I. куреня пор. Тарнавського, що відступила на полудневий схід. Це було доказом, що з III. Групою щось недобре діється. Над вечір вернув панцирник на лінію Самбір-Хирів, доїхав до сусідного зі Самбором села Бісковичі й там вже побачив польські частини. Острілював їх з гармати, а відтак освітлюваний ракетами й острілюваний, за вернув на стацію Самбір, де вже його рівнож острілювали. Це був знак, що вже Самбір впад в находися в руках польських частин. Панцирник виїхав зі стації в напрямі на Дрогобич та доїхав тільки до Дністра, бо міст на ріці українські частини перед-

вчасно зірвали. Залога панцирника забрала всі скоростріли, знищила скразитом панцирник з гарматою й по дерев'яним мості в суєвістві залізничного шляху подалася в напрямі на Дрогобич<sup>1)</sup>).

Тут треба зазначити, що дотепер нічого не знаємо про те, що робив 16. V. панцирний поїзд, що був приділений до III. Групи, а якого командантом був чет. Осип Бережницький, та що з цим панцирником сталося.

Упадок Самбора 16. V., десь коло 19. або 20. години, наступив для команди 8. Самбірської Бригади досить несподівано, так що вона ледві ввіля, під градом куль, утекти автом з обсадженого вже польськими відділами міста<sup>2)</sup>.

Самбір впав наслідком того, що крукенницька група не вдержала лінії Стрипгора й через те, що III. Група, відступаючи в полуднево-східнім напрямі, відслонила ліве крило крукенницької групи. Цим відкритим місцем вдерлися польські відділи частинно на задні обох груп і обсадили Самбір. Тоді ситуація розбитків крукенницької групи стала така катастрофальна, що оба курні, які їй ще залишилися, тільки при найбільшій посвяті полк. Шепеля пробилися через Дністер. (В. Й.: „Група Крукеніч підчас польської офензиви...“ в Календарі „Черв. Колини“ на 1928. р., стор. 82).

Самбір заняли частини 4. дивізії Александровича, а частини 3. дивізії Леґон. Зеліського заняли цього 16. V. лінію Старий Самбір—Чапли. До цих нещастя прийшло цього дня ще одно, а саме упадок Комарна, яке заняла група Конаржевського, в склад якої вхолоди і полк позначик. Упадок Комарна мав такі наслідки, що укр. фронт на полудне від Львова мусів бути пересунений на схід. (Hupert: „Zajęcie Małopolki“... 62).

Так отже 16. V. вдалося польським частинам розірвати українську боеву лінію на лівім крилі У. Г. А., в кількох місяцях відтиснути значно взад українські частини, здеморалізувати деякі з них до тої міри, що затратили цілковито боєздатність (III. Група), вбитися клином поміж III. Групу а дві інші групи 8. Самбірської Бригади (крукенницьку й рудецьку), заняти Самбір і Комарно та загрозити центрови У. Г. А., через що й тут мусіло наступити пересунення фронту на схід. Тільки на скрайню лівім відтинку У. Г. А. в Карпатах, проти „Групи Лютовиска“, що входила в склад „Гірської Бригади“, не підприняли польські війська жадної акції й ця група спокійно й безчинно стояла дальше на своїх становищах.

Гуперт лише, що 16. травня перейшло на схід поза Дністер 25 українських куренів, а в гори в напрямі на Старий Самбір—Турка подалася тільки 4 курені („Zajęcie“... 62). Та це груба помилка. Поза Дністер перейшли тільки курені рудецької й крукенницької групи а це: сот. Станіміра, пор. Савицького, сот. Ко-

робейка, пор. Підгірного, розбитки куреня пор. Савки, та може ще якийсь один або два незнані нам курені, отже разом 6—7 куренів найбільше, а в гори подалася така сама або й більша скількість, не враховуючи вже куренів „Гірської Бригади“. Відносю артилерії, то можемо сказати, що вся артилерія рудецької групи перейшла поза Дністер, а щодо крукенницької не знаємо.

Для з'ясування ситуації У. Г. А. в цілости, треба ще зазначити, що цього 16. V. вдалося польським частинам і на правім крилі У. Г. А. осягнути успіхи а саме заняти Жовкву, чого довершила група Мінкевича. А на Волинні ситуація військ У. Н. Р. була вже цілком безнадійна, бо вони втратили боєздатність та рівнож скоро відступали. 16. V. польські відділи дійшли до ріки Стиру й через те поважно загрожували задам II. Гал. Корпусу.

Для цілости образу наведемо ще офіційний український звіт, з двох днів, 15. і 16. травня, а саме ці місяця, що відносяться до подій на лівім крилі У. Г. А.

І так: Ситуаційне звіт, з 15. V. 1919. р. подавало: „Цілий нинішній день велася важкі бої на полудневому крилі нашої Армії. На відтинку Хирова відбито всі завзяті ворожі удари. На других відтинках сего фронту наші відділи були змушені уступити із позицій, які займали, та податися на нові оборонні становища...“

А ситуаційне звіт, з 16. V.: „Бій на полудневому крилі Армії продовжується. На північ та захід від залізничного шляху Ширець—Рудки (? — І. К.), Самбір — Старий Самбір вивязалися важкі бої...“

16. V. ситуація на обох крилах У. Г. А. була дуже зла, але положення на лівім крилі було для української державности небезпечніше, з огляду на загрозу Нафтового Басейну. І тут треба було ратувати за всяку ціну й як найскорше. А тимчасом поміч не надходила. Начальна Команда, замість вислати запасні частини до розпорядимости команди 8. Самбірської Бригади, чи її груп, держала ці частини коло себе, та хотіла ратувати положення... відозвою. Ця відозва під заголовком: „Начальна Команда Г. А. до Українського Народу“ появилася в 86. числі офіційної „Республіки“ з 16. V. 1919. З тієї, дуже довгої відозви, що згадувала й короля Данила, подаємо тільки деякі місяця а саме ті, що характеризують тодішній час, кидають світло на розтік українських сил та вказують на безсилність і незарядність тодішньої Начальної Команди. Отже читаємо в цій відозві так:

„Український Народо! Українські Селяне, Робітники, Інтелігенце!... Не ідемо в чужі землі шукати не свого добра, не хочемо ні клатки чужих країв, але не дамо ні кусника нашої української землі... Ми свідомі того, що 6-літня війна знемогла Тебе! Ми свідомі того, що сотки сіл згоріло, що тисячі лишилися сиротами, інвалідами, бездомними!... що чимраз більша доріжня, чимраз більше голодних,

<sup>1)</sup> На основі інформацій п. Омеляна Верхоли.

<sup>2)</sup> На основі власних інформацій.

чимраз більша трудність життя. Та ми мусимо тямити, що сі трудні відносини є в цілій Європі, що запанували вони наслідком світової війни, що відносно у нас голод ще не такий, як в других державах. І тому кличемо до Тебе, Український Народ: Видержати! Без огляду на відносини, без огляду на наш численні жертви... Український Народ! Прийшов великий час зєдинити всю силу народу, всі його верстви, щоб осягнути нашу ціль, нашу мрію: Самостійність України! Під той час всі ми брати, нема ріжницї між селянином, робітником і інтелігентом. Коли ходити ооборону меж України, є лише горожане Української Народньої Республіки, готови на смерть за її самостійність і волю. Нема партій, всі вони лучаться одним великим словом: самостійність українських народніх мас і їх Української Народньої Республіки. Теперішній час для нас, се бути або не бути. Український Народ! Ми хочемо почути від Тебе Твою народню волю! Хочеш іти далше у кровавий бій за Україну? Хочеш завершити діло Творення Української Народньої Республіки? Український Народ! Ми ч у є м о Твою відповідь, але хочемо її знати сильно і однозгідно. Всі наші сили за Республіку, щоб не пішла марно та кров, що плала улицями Києва і Львова"... (Підкреслення оригінальні — І. К.).

Чи така відозва могла мати якісь позитивні наслідки? Цілком певно, що ні. Бо в такім горячій часі, коли все йде в розтіч, тільки сильна одна рука, тільки сильний, розумний приказ, тільки сильна воля може виратувати ситуацію, а не жадне ставлення запитів до нас, чи просьба до них, щоб боронили своєї самостійности.

8. Нове перегрупування польських частин. Коли по українським боці панували байдужість і замішання й було брак сильних рішучих потягнєнь зі сторони Начальної Команди Галицької Армії, то тимчасом польська команда все працювала над

тим, щоб як найкорше знищити У. Г. А. та заняті цілу Галичину. І хоч їх офензива робила величезні поступи, то мимо цього Галер мусів зарядити перегрупування підлеглих йому частин. На це зложилися дві, а зглядно три причини: 1) Польська начальна команда домагалася від Галера, щоб як найкорше занятя Нафтовий Басейн, щоб держав Антанті, яких капітали були заангажовані в галицькім нафтовім промислі не протестували проти польської офензиви; 2) польська начальна команда, за посередництвом своєї експозитури в Любліні дозволила Галерови вжити 2. дивізії францужко-польського I. корпусу до операції на сході поза Бугом, аж доки не змінять її відділи ген. Бабянянского; 3) I. Галицькому Корпусові полк. Микитки вдалося перервати лучність обох галерівських дивізій між Гороховом а Сокалем. Тому Галер зарядив зміцнення армії Івашкевича через приділення йому групи підполк. Тарвіда з львівської дивізії, скрипленої двома батареями з 2. дивізії франц.-польського корпусу. (Група Тарвіда мала 13. V. пять куренів і 42 скоростріли й занимала цього дня становища коло Магерова. Hupert: „Zajęcie...“ 62). При помочи цієї підмоги мав Івашкевич виконати 19. V. сильний наступ зі Львова на Миколаїв над Дністром в тій цілі, „щоби українські частини покинули чим корше Нафтовий Басейн. На правім крилі У. Г. А. мала 2. дивізія виконати удар в скіснім напрямі з лінії Сокаль—Кристинопіль в напрямі на Золочів, так, як це предвиджував перший плян офензиви, до чого відповідно перегрупувалася. А далше на півночі, се була перервана звязь між обома галерівськими дивізіями, перекинув Галер деякі частини, щоби привернути назад ту звязь обох дивізій. (Hupert: „Zajęcie...“ 62—63).

(Далі буде).

## ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Генерал М. О. Пржевальський.

14 грудня після довгої та важкої хвороби спочив у віці 79 р., у м. Білгороді (Югославія) у інвалідському домі вожд кубанських пластунів, генерал піхоти Михайло Олексієвич Пржевальський.

Покійний мав університетську освіту, закінчив Академію артилерійську та генерального штабу, але був настільки скромний і не наживав ласки високого начальства, що ще перед війною 1914—18 р., довгі роки командував лише бригадою кубанських пластунів у Закавказзі, де їх школив на війну з турками. Турки добре його знали і підчас миру, коли ми, молодша старшина, на маневрах, їздили за кордон у гості, завше питали про нашого „Томал-пашу“. А він знав турків ще краще, бо був консулом у Еразерумі, а ще раніше, як старшина ген. штабу, виходив увесь майбутній театр війни, передягнений жебраком „байгушем“ та ви-

слідив турецькі укріплення; по турецькому говорив він чудово. Пластуни дуже любили свого „дідушку“, який на війні і жив і спав поміж козаками, стало одягненим у чорний бешмет, з козацьким нагаєм через плече. З чим вбранням він не розлучався і потім на високих посадах.

Спокійний, хоробрий він завше був у окопах, у передовій лінії, сам водив сотні на багнети, з вічною папіроскою у зубах.

В перших боях 3.—4. XI. 1914 він спасає з критичного положення 1-ий кавказький корпус — збиває з 3-ма баталіонами пластунів обходну кольону турків, 5. XI. провадить знаменитий маневр — перероджуючи з 4-ма баталіонами ріку Аракс, зупиняє переслідуючих корпус турків, вночі повертається бродом назад, а 6. XI. з 5-ма баталіонами розбиває на голову 33-ю турецьку дивізію.

Золота зброя св. Юра була йому винагородою.

12 — 15 грудня ІХ, Х турецькі корпуси несподівано проникають у глибокий тил кавказької армії, оточують Сарикамиш — головну базу і загрожують кавказькій армії загибеллю. Пластунів кидають на відсіч. За 4—8 годин, при морозі 20°, проходять вони 90 кілоп. по страшених горах та лірвах, проникають у Сарикамиш і у легендарних боях з 15 — 24. ХІІ. генерал Пржевальський з 13-ю батальонами відстоює його від 51 бат. турків. У турків загинув там ІХ корпус цілком, Х — частково. Вожд пластунів одержав хрест св. Юра 4 ст., рангу генерал-лейтнанта та командування корпусом — перескочивши старших генералів.

На Різду 1915 р. він у Азанкейському бою розбиває ІІІ тур. армію, а на Новий Рік бере наступом кріпость Ерзерум.

Турки тепер його вже звуть — Газі Томал-паша — непереможний; він одержує хрест св. Юра 3 ст., хрест та зорю 2 ст. та інші високі ордени з мечами і від союзних держав.

У 1917 р. його призначають командуючим кав-

казькою армією, а згодом Головнокомандуючим кавказьким фронтом і на цих посадах він залишається заше скромним пластунем у незмінно чорному бронебі. За його командування твориться кубанський пластунийський корпус, чого не вдалося зробити раніше, під ним служать і пластуни Донських та і герських козаків.

По закінченні війни кубанська Народна Республіка пропонує генералові Пржевальському зайняти високе місце її президента — Військового Отамана, але обтяжений роками, втомлений війною, скромний генерал, вже хорий зрікається високого довіря і відстає командантуру на користь молодших, у бурхливі революційні роки здібніших керувати долею Кубані.

Язрак напередодні 20-ти ліття легендарної Сарикамишської епопеї, коли пластуни збиралися вшанувати свого непереможного вождя, він залишив назавше своїх соратників.

Вічний Йому спокій!

## БІБЛІОГРАФІЯ

### СПИСОК ЖЕРЕЛ ДО ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ ВІЙНИ 1914-1921 РР.

І. Ш.

*Певний П.* Захід і схід у світлогляді Отамана Симона Петлюри. „Укр. Нива“. Луцьк 1931. ч. 19 (291), ст. 2—3.

*Пельм. М.* Канустьянський. Матеріали до воєної історії. Книга друга. Похід українських армій на Київ-Одесу в 1919 р. Львів 1922. „Укр. Сурмач“. Каліш — Щепорна 1922. ч. 24, ст. 4—6.

*Реденія.*

*Пекарчук І.* Ілж. З листів до Редакції. „Літопис Ч. К.“. Львів 1934. 4<sup>е</sup>, ч. 7/8, ст. 35.

Відвертий лист до ген.-хор. Пузайського в справі 10. і 11. листопада 1920 р.

*Пекарчук Іван.* Правда про 10. і 11. листопада 1920 р. На маргінесі статті Бориса Мошківця: „З останніх днів боротьби“. „Літопис Ч. К.“. Львів 1933. 4<sup>е</sup>, ч. 1, ст. 8—9.

*ДУНР.* Артикул Мошківця в „Літопису Ч. К.“. ч. 6, року 1932. Кулеметна дивізія. Прорив фронту болдівниками.

*Пекарчук Степан.* Повстання на Брацлавщині. „Літопис Ч. К.“. Львів 1930. 4<sup>е</sup>, ч. 4, ст. 9—10.

14. ІV. 1919. проти черв. москалів.

*Пекарчук С.* Полів Острів. „Тризуб“. Париж 1930. 8<sup>е</sup>, ч. 12, ст. 4—6; ч. 13, ст. 8—10.

Каторжні роботи Українців на Соловках. Власні враження.

*Пекарчук С.* По совітських тюрмах. „Тризуб“. Париж 1930. ч. 5.

*Пекарчук С.* На Соловках. „Тризуб“. Париж 1930. 8<sup>е</sup>, ч. 8.

*Пеленський Даміан.* Осінь 1918 року. Уривки зі споминів. Кал. Черв. Кал. на 1934 р. Львів 1933. 8<sup>е</sup>, ст. 75—83.

VI. 1918 — 21. XI. 1918. Вишкіл УСС. с Грузьке в. Єлисавета. Чернівці. Львів. Бой у Львові.

*Пеленський Олександр др.* Евакуація дипломатичною армією, а згодом Головнокомандуючим кавказьким фронтом і на цих посадах він залишається заше скромним пластунем у незмінно чорному бронебі. За його командування твориться кубанський пластунийський корпус, чого не вдалося зробити раніше, під ним служать і пластуни Донських та і герських козаків.

тичного Корпуса з Києва в січні 1919 р. Спомини. „Літопис Ч. К.“. Львів 1933. 4<sup>е</sup>, ч. 3, ст. 3—4.

Київ — Вишніця.

Перебіг мирних переговорів у Берестю. „Вістник пол. літ. й життя“. Відень 1918. 4<sup>е</sup>, ч. 3, ст. 33—36.

*Перебіг революційних подій у Києві.* „Вістник Союзу Визв. України“. Відень 1917. 4<sup>е</sup>, ч. 52 (182), ст. 825—827.

Війна у Києві. Печерські бої в листопаді 1917 р. Переміра.

*Перебіг революційних подій у Києві.* „Розгата“. Фрайштадт 1917. 4<sup>е</sup>, ч. 50, ст. 3—5; ч. 51, ст. 5—6; ч. 52, ст. 5—6; 1918 р., ч. 1, ст. 3—4.

*Перегляд.* „УСС в Карпатах“. Збірник. Відень 1915. м. 8<sup>е</sup>, ст. 33—47.

Орг. і ком. склад УСС. Скарб. Воєнний Музей. Стріл. Альбом. Відзнаки. Однострій. Доповняюча сотія. Пресова квартира і кв. 1914 — 1916.

*Перед грозою вступлення військ Центрального Держав на Україну.* „Вістник Союзу Визв. України“. Відень 1917. 4<sup>е</sup>, ч. 35 (165), ст. 550—551.

Про зміцнення українського фронту.

*Передне слово.* „Укр. Стрілець“. Штаб VI. див. 1920. 4<sup>е</sup>, ч. I, ст. 1 — 5.

Від Ред. Про укр. армію.

*(Передовця).* „Укр. Скиталець“. Йосифів 1922. 4<sup>е</sup>, ч. 15, ст. 1 — 2.

Про Фолиса і Саламановича.

*(Передовця).* 22 листопада 1931. „Гуртуямося“. Горні Чорношці 1931. 4<sup>е</sup>, ч. 8, ст. 2 — 3.

Посвячена Базарові.

*(Передовця).* м. Луцьк, 8 жовтня 1922 р. „Укр. Життя“. Луцьк. 1922. ч. 10, ст. 1 — 2.

Про Оскілка, біогр. причинки.

(Передовиця). Прага, 25 травня 1931. „Гуртуй-мося“. Горні Чорношці 1931. 4<sup>о</sup>, ч. 7, ст. 1 — 3.

Присвячена С. Петлюрі, з порт.

*Перш процесом Шварцбарта*. „Громада“. Луцьк 1926. 4<sup>о</sup>, ч. 42.

*Перш процесом Шварцбарта*. „Вісти У. Ц. К. з Польщі“. Варшава. 1926. 8<sup>о</sup>, ч. 5, ст. 27—30.

*Перемія*. „Син України“. Варшава. 1920. 4<sup>о</sup>, ч. 12, ст. 1 — 2.

Жовтень 1920 на Московсько-українським фронті.

*Перша і друга* відправка козаків-добровольців з табору Раїтант в Німеччині на Україну. „Вістник пол., літ. й життя“. Відень 1918. 4<sup>о</sup>, ч. 15, ст. 225 до 227.

З іл.

*Перша річниця* існування VI стріл. дивізії. 1920 — 1921 р. Олександрів Куявський (?). 1921. 8<sup>о</sup>, ст. 96.

Кор. біографія ген. Безручка. Кор. нарис іст. VI див. Роля її в укр. справі. Оборона Замостя. Герої Преса. Культ.-осв. праця. Спомини.

*І. Стрілецько-козацька дивізія*. „Вістник пол., літ. й життя“. Відень 1918. 4<sup>о</sup>, ч. 37, ст. 514.

Володимир вол. От. Сокира-Яхонтів. Гетьман Скоропадський.

*Перші бої* Січовиків у Мотовилівським лісі. (Біл. за Васильків). (До історії останнього повстання українського народу). „Зал. Стрілець“. Каліш 1921, чч. 41—43 (52—54).

*Перші дні листопада* в Східній Галичині. „Літопис Ч. К.“ Львів 1930. 4<sup>о</sup>, чч. 2, 3, 4, 6, 7/8, 9<sup>о</sup>. Матеріали і документи.

1. Звіт кур'єра за Станиславова (ч. 2, ст. 22—23). 2. Звіт повітового комісара з Бучача. 3. Звіт кур'єра з Бережан др. Михайла Західного. (ч. 3, ст. 20—21). 4. Звіт з дороги зі Зкопаного до Львова. 5. Звіт з Каміняк Струмилішої. (ч. 4, ст. 22—23). 6. Звіт з Рогатина др. Михайла Воробця. 7. Звіт з Турки. (ч. 6, ст. 23). 8. Звіт з Підгаєць Осипа Танчаковського. Звіт з Радехова Ростковича. Звіт зі Стоянова. Звіт зі Стрия. Звіт з Перемішля. Звіт з Долини. Звіт з Винник (пов. Львів). Звіт з Львівщини. Звіт зі Ширці (пов. Львів). Звіт з Рудок. Звіт з Комарна (пов. Рудки). Звіт зі Сокаля-Белая Євгена Тисовського. (ч. 7/8, ст. 29—32). Звіт з Вібриці. (ч. 9, ст. 22).

*Перші чотири* смертю хоробрих в нашій дивізії. „Лове Життя“. Олександрово 1921. 4<sup>о</sup>, ч. 39, ст. 42.

VI дивізія АУНР.

*Переславський О.* До нашої термінології. „Табір“. Варшава 1935. 8<sup>о</sup>, ч. 24, ст. 38—42.

*Перфідський Л.* Смерть чети кінних Чорноморців. Кал. Черв. Кал. на 1925 рік. Львів 1924. 8<sup>о</sup>, стор. 116 — 119.

*Петлюра* Симон, Гол. От. В. У. Н. Р. (Винниця 1919). 16<sup>о</sup>, ст. 8. Вид. Мін. Преся і Проп. УНР. ч. 183.

Біографічний нарис.

*Петлюра* Гол. От. Заповіді українським козакам. „Син України“. Варшава. 1920. 4<sup>о</sup>, ч. 6, ст. 8.

*Петлюра Гол. От.* Козаки і Старшини! Плякат 29. IV. 1919. Ст. Здолубув.

Відозва з оголошенням от. Оскільки зрадником Українського Народу.

*Петренко Іван хор.* Діло з історії „1-го Гудульського полку Морської піхоти“. „Літопис Ч. К.“ Львів 1934. 4<sup>о</sup>, ч. 2, ст. 3 — 5.

*Петренко сотн.* Листопадковий рейд 1921 р. через польсько-український кордон. (Спомини з П. Зимового походу в листопаді 1921). „Літопис Ч. К.“ Львів 1934. 4<sup>о</sup>, ч. 6, ст. 6 — 8.

На Коростень. Невикористана червономисливість розбити нас при переправі через р. Тетерів.

*Петриши Михайло.* Історія одного раненого „Літопис Ч. К.“ Львів 1933. 4<sup>о</sup>, ч. 1, ст. 7.

Побутове.

*Петрів Всеволод*, генштабу генерал-хорунжий. Спомини з часів української революції (1917 — 1921). Частина I. До Берестейського миру. Львів 1927. 8<sup>о</sup>, ст. 180.

Укр. рух на західному рос. фронті. Прорив на Україну. Олександрів. До Києва. У Києві. Відворот на Житомир — Коростень. Формування Запорізького Загому. Демобілізація Півд. Зах. фронту.

*Петрів Всеволод*, генштабу генерал-хорунжий. Спомини з часів української революції (1917 — 1921). Частина 2. Від Берестейського миру до заняття Полтави. Львів 1928. 8<sup>о</sup>, ст. 184.

Наступ на Київ. Київ і його вигляд. Формування українських частин у Києві. Бої під Гребінкою і Лубнами. Ромоданська операція. Хорот і тамашів настрій. Похід на Полтаву і заняття Полтави.

*Петрів Всеволод*, генштабу генерал-хорунжий. Спомини з часів української революції (1917 — 1921). Частина 3. Від кримського походу до гетьманського перевороту. Львів 1930. 8<sup>о</sup>, ст. 164.

З Полтави в напрямку на Конград. Бої під Лозовою та Покотиним. Похід на Крим. Зустріч з галицькими частинами австрійської армії та рос. відділом Дроздовського. Конфлікт з німецько-австрійським командуванням. Події на Кримі. Зустріч з Українськими Січовими Стрільцями під Олександрівськом. Гетьманський переворот.

*Петрів Всеволод*, генштабу генерал-хорунжий. Спомини з часів української революції (1917 — 1921). Частина 4. Гетьманщина і повстання Директорії. Львів 1931. 8<sup>о</sup>, ст. 117.

Запорозькі відходи з Великого Лугу. Під поліційним доглядом у Києві. Побут у Лубнах. Формування укр. військ за Гетьмана. Повстанча акція на Чернігівщині. Київ за гетьманської влади. Гетьманські центральні установи. Перед зривом. Повстання. Війська Директорії займають Київ.

*Петрів В.* Суспільство і військо (соціально-історичний нарис). (Прага), ст. 48.

*Петрів Всеволод*, генштабу ген.-хор. Тим, що загинули. (З тяжкого мидулого). „Гуртуймося“. Горні Чорношці. 1931. 4<sup>о</sup>, ч. 8, ст. 27—28.

Листопадковий похід.

*Петрів Всеволод*, генштабу ген.-хор. Три зустрічі з професором Академії Генштабу ген. полковн. Юваком. „Літопис Ч.К.“. Львів 1932. 4<sup>о</sup>, ч. 1, ст. 13 — 14.

*Петрів Всеволод*, генштабу ген.-хор. Уривки зі

споминів. Кал. Черв. Кал. на 1929 р. Львів 1928. 8<sup>о</sup>, ст. 29 — 39.

Гордієнків в Криму. Спільна вечоринка УСС-ів і Запорозжів в Олександрівську. Свято в Царицинокуті. Архипажє Василь.

*Петрів Всеволод*, ген. Усуюпільненія військових знаць. „Студ. Вісти“, Прага 1926, ч. 6, ст. 6—11.

*Петрів Всеволод*, генштабу генерал-хорунжий. Фрагмент до історії українсько-польського зближенія. „Нова Україна“. Прага 1927, ч. 1/2, стор. 75 — 80.

*Петро Задорожній*. Посмертна згадка. „Вісти У. Ц. К. в Польці“. Варшава 1927, ч. 11 — 13., ст. 58 — 59.

Група от. Бєня. 1919; Ставка Гол. Отамана 1920.

*Петро Шеремета*. „Укр. Скиталець“. Відень 1922. 8<sup>о</sup>, ч. 21, ст. 30.

Прийчики до біографії.

*Петрова Тамара*. „Ой, видно село, широке село під горою“. Уривки із щоденника. Рік. 1919. „Літопис Ч. К.“ Львів 1930. 4<sup>о</sup>, ч. 2, ст. 14.

Образки з гоєнного побуту.

*Пильнич*, генерал. (Пилькєвич Олександр, ген.-хор.). На пильну увагу укр. старшинам. Рівне 1919.

*Пилькєвич* О. Голос генерала О. Пилькєвича про українську армію. „Вільне Слово“. Зальцведель. 1918. 4<sup>о</sup>, ч. 29, ст. 3.

*Пилоненко Ів.* „Временов Сібірськов Правитель-

*Пилькєвич* Олександр ген.-хор. див.: О. П. ство“ і України (продовженія). „Чорноморський Українець“. Новоросійськ 1918. Ф<sup>о</sup>, ч. 16.

П. І. Українська Галицька Армія і большевики. „Укр. Слово“ Львів 1920, ч. 19.

## ДО ЧИТАЧІВ. СПРОСТОВАННЯ ПОХИБОК.

В останньому минулорічному числі „Літописа“ (ч. 12. 1934) в статті „Список жерел...“ на ст. 22 і 23 підчас верстанія числа в друкарні трапилося кілька прикрих помилок, з яких найбільшою є та, що часть складу попала не на своє місце, що не тільки потягло за собою порушення порядку позицій, але й змінаєчи самий зміст. Просимо Шан. Читачів дєрувати цей прикрий випадок і відповідно замачити в своїм примірнику того числа „Літопису“, що 1) Часть тексту в лівім стовпці на ст. 22-ій, починаючи від слів: „Референт Ітендантури Штабу...“ (рядок згори 28) до слів: „В цім збірнику є 12 статей“ (рядок здолни 15) повинно находитися в правім стовпці зараз по першій позиції:

**На своїм становищі.** Сотник Володимир Ярема. „Укр. Голос“, Перемишль 1919, ч. 38, ст. 3.

Таким чином поясненія: „Референт Ітендантури Штабу...“ буде, як і треба, відноситися до: „Сотник Володимир Ярема“, а рядок: „В цім збірнику є 12 статей“ до збірника „На Руїнах“.

2) Наступна (друга) позиція в правім стовпці (рядки 3 і 4 згори): „Вбивство Соколовського...“ має так виглядати:

**На Україні.** „Укр. Прапор“, Відень 1919, ч. 9/10. Вбивство Соколовського.

3) На ст. 23-ій в правім стовпці в 25-ім рядку згори слово „Справа“ і в 3-ім до 8-го включно рядках здолни слова „Звідомлення...“ і далі аж до кінця уступу, непотрібно набрати курсивом.

4) Наступна позиція, що починається словом „Неполітикан“ (другий рядок здолни) оказалась розрваною на дві части. Два горнішї рядки в правім стовпці: „Альманах...“ і т. д. мають стояти зараз же по слові „Дивізія“ в тім самім рядку.

# „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

ІЛЮСТРОВАНІЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

VII. річник / Число 5. / Травень 1935.

## ЗМІСТ:

У памяті минуле — мов на яві Ф. Невестюк . . . . .	2	Листопадіві дні в Полонній Франц Коковський . . . . .	13
Один вечір на позиції Леся Кривіцька . . . . .	2	З документів великих днів на Белзчині С. Г. . . . .	14
Мої завваги Піанип Сухорський . . . . .	3	Могила гетьмана Івана Мазепи Ф. Дудко . . . . .	15
Державні залізничі З. О. У. Н. Р. Осип Мікула . . . . .	4	Історія 8-ої Галицької Бригади Д-р Іван Карпищєв . . . . .	18
У колі смерті Василь Ярбій . . . . .	5	Посмертні згадки . . . . .	21
З мотикою на сонце Олександр Миколаевич . . . . .	9	Бібліографія . . . . .	22
		До читачів, спростовання похибки . . . . .	24